

**URZĄD STATYSTYCZNY**  
**W ŁODZI**  
*STATISTICAL OFFICE*  
*IN ŁÓDŹ*

INFORMACJE,  
OPRACOWANIA  
STATYSTYCZNE  
*INFORMATION,*  
*STATISTICAL*  
*PAPERS*

**SYTUACJA**  
**SPOŁECZNO-GOSPODARCZA**  
**ŁODZI**  
*SOCIO–ECONOMIC SITUATION*  
*IN ŁÓDŹ*

III kwartał 2015  
*III<sup>rd</sup> quarter 2015*

**Łódź, grudzień 2015**  
*Łódź, December 2015*

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W ŁODZI**  
*EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ*

**PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT***

Piotr Ryszard Cmela

**CZŁONKOWIE *MEMBERS***

Piotr Chabior, Jerzy Harbat, Anna Jaeschke, Izabela Kaleta,  
Włodzimierz Obraniak, Tomasz Piasecki, Jolanta Włodarczyk

Redakcja merytoryczna, skład i grafika

*Editorial, setting and graphics*

Magdalena Hochman

pod kierunkiem Anny Jaeschke

*supervised by Anna Jaeschke*

**Dane wstępne mogą ulec zmianie**

*Provisional data may be revised*

**<http://lodz.stat.gov.pl>**

ISSN 1427-9800

---

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 130 egz.

Cena 12,00 zł

**SPIS TREŚCI**  
*CONTENTS*

	<u>Str</u> <u>Page</u>
<b>UWAGI OGÓLNE</b> ..... <i>GENERAL NOTES</i> .....	6
<b>WYJAŚNIENIA METODYCZNE</b> ..... <i>METHODOLOGICAL NOTES</i> .....	10
<b>WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI</b> ..... <i>LIVING CONDITIONS OF POPULATION</i>	16
1. Wynagrodzenia ..... <i>Wages and salaries</i> .....	16
2. Budownictwo mieszkaniowe ..... <i>Housing</i> .....	17
3. Pomoc społeczna ..... <i>Social welfare</i> .....	19
4. Bezpieczeństwo publiczne ..... <i>Public safety</i> .....	20
5. Straż pożarna ..... <i>Fire-guard</i> .....	22
6. Straż miejska ..... <i>Municipal guard</i> .....	23
<b>RYNEK PRACY</b> ..... <i>LABOUR MARKET</i>	24
1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie.....	<i>Employed persons and average employ- ment</i> ..... 24
2. Bezrobocie i oferty pracy .....	<i>Unemployment and job offers</i> ..... 25
<b>DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA</b> ..... <i>ECONOMIC ACTIVITY</i>	28
1. Przemysł.....	<i>Industry</i> ..... 28
2. Budownictwo .....	<i>Construction</i> ..... 29
3. Handel .....	<i>Trade</i> ..... 30
4. Transport .....	<i>Transport</i> ..... 30

**SPIS TREŚCI (cd.)**  
*CONTENTS (cont.)*

Str  
Page

**TABLICE****TABLES**

1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji .....	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections.....</i>	16
2. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów.....	<i>Dwellings completed by investors .....</i>	18
3. Mieszkania oddane do użytkowania według lokalizacji.....	<i>Dwellings completed by localization .....</i>	18
4. Świadczenia pomocy społecznej .....	<i>Social welfare benefits.....</i>	19
5. Przepięstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw.....	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes ...</i>	21
6. Pożary według przyczyn .....	<i>Fires by causes .....</i>	22
7. Zgłoszenia przyjęte przez Straż Miejską.....	<i>Application accept by Municipal Guard...</i>	23
8. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employed persons and average employment in enterprise sector.....</i>	24
9. Bezrobotni zarejestrowani .....	<i>Registered unemployed persons .....</i>	26
10. Oferty pracy.....	<i>Job offers .....</i>	28

**ANEKS TABELARYCZNY****TABULAR ANNEX**

1/11/. Dane meteorologiczne.....	<i>Meteorological data.....</i>	32
2/12/. Stan i ruch naturalny ludności .....	<i>Population and vital statistics .....</i>	33
3/13/. Ruch naturalny ludności na 1000 ludności...	<i>Vital statistics per 1000 population.....</i>	33
4/14/. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw.....	<i>Employed persons in enterprise sector.....</i>	34
5/15/. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw.....	<i>Average paid employment in enterprise sector .....</i>	37
6/16/. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons and job offers .....</i>	38
7/17/. Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market.</i>	38
8/18/. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy.....	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority....</i>	39
9/19/. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector.....</i>	41
10/20/. Produkcja sprzedana przemysłu .....	<i>Sold production of industry .....</i>	42
11/21/. Produkcja sprzedana budownictwa .....	<i>Sold production of construction.....</i>	43

**SPIS TREŚCI (dok.)**  
*CONTENTS (cont.)*

	<u>Str</u> <u>Page</u>
<b>ANEKS TABELARYCZNY (dok.)</b>	<b>TABULAR ANNEX (cont.)</b>
12/22/. Sprzedaż detaliczna według rodzajów działalności przedsiębiorstwa.....	<i>Retail sales of goods by type enterprise activity</i> ..... 44
13/23/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	<i>Financial results of enterprises</i> ..... 45
14/24/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji.....	<i>Financial results of enterprises by sections</i> ..... 47
I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży .....	<i>I. Revenues, costs, financial result from sale</i> ..... 47
II. Wynik finansowy brutto .....	<i>II. Gross financial result</i> ..... 49
III. Wynik finansowy netto .....	<i>III. Net financial result</i> ..... 51
15/25/. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych.....	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial results</i> ..... 53
16/26/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw.....	<i>Current assets and liabilities of enterprises</i> ..... 56
17/27/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji.....	<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections</i> ..... 57
18/28/. Mieszkania .....	<i>Dwellings</i> ..... 58
19/29/. Baza noclegowa turystyki .....	<i>Tourist accommodation establishments</i> .. 59
20/30/. Podmioty gospodarki narodowej według sektorów własności i sekcji .....	<i>National economy entities by ownership sectors and sections</i> ..... 60
21/31/. Podmioty gospodarki narodowej według wybranych form organizacyjno-prawnych.....	<i>National economy entities by legal and organizational forms</i> ..... 61
22/32/. Łódź na tle województwa łódzkiego .....	<i>Łódź against the background of Łódzkie voivodship</i> ..... 62
<b>ŁÓDŹ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH</b>	<b>ŁÓDŹ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES</b>
23/33/. Ludność w miastach wojewódzkich.....	<i>Population in voivodship cities</i> ..... 64
24/34/. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich.....	<i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities</i> ..... 65
25/35/. Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich.....	<i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities</i> ..... 68
26/36/. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich.....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities</i> ..... 70
27/37/. Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich.....	<i>Dwellings completes in voivodship cities</i> ..... 73
28/38/. Podmioty gospodarki narodowej w miastach wojewódzkich.....	<i>National economy in voivodship cities</i> .. 75

## UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w publikacji prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz.U. Nr 251, poz.1885) z późniejszymi zmianami.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji i działów.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

## GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the publication are presented in accordance with **the Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1<sup>st</sup> January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24<sup>th</sup> December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections and divisions.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the publication differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employed persons, employment as well as wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;

2) data on financial results of non-financial enterprises – for quartely periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) data on sold production of industry and of construction and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

8. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w publikacji jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach. Wprowadzone zmiany oznaczono "\*\*\*”.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. W publikacji zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem "△". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

8. The category – **enterprise sector** – used in the publication, indicates those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – **industry** – used in the publication, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. Since 2011 – 2010 constant prices (2010 average current prices).

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions are compiled following the enterprise (entity) method.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the publication. Such revised data will be marked with sign "\*\*\*”.

15. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total”.

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the publication have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "△”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name</b>
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca		<i>administrative and support service activities</i>
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>



<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name</b>
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

**19.** Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

**19.** *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

### 1. Dane o:

- 1) liczbie ludności dotyczą ludności zamieszkałej w granicach administracyjnych miasta. Od 2010 r. dane zbilansowano w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz dane ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) opracowano zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym** ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem,
- urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka,
- zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

**Przyrost naturalny** ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy. Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 maja 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

## METHODOLOGICAL NOTES

### 1. Data concerning:

- 1) number of population concerns population living within the administrative borders of a town. Data is compiled on the basis of results of the 2011 Population and Housing Census as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

Data on **vital statistics** in territorial division were elaborated as follows:

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage,
- births – according to the mother's place of permanent residence,
- deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

**Natural increase** was compiled as a difference between live births and deaths in a selected period.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employment** includes:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the publication do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013, item 674, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons, who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 May 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefiting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nieuczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat,
- nie osiągnęła wieku emerytalnego na podstawie art. 24 ust. 1a i 1b oraz art. 27 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 153, poz. 1227, z późn. zm.); do 2012 r. - jeżeli kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,
- nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności,
- nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego,
- nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego,
- nie pobiera, po ustaniu zatrudnienia, świadczenia szkoleniowego.

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz.U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

9. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań,

*The registered unemployment rate* was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

*Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation)* means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. **An unemployed person** means a person having no employment, not doing other kind of paid work and not attending any full-time school, capable of working, ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its place of residence, if the person:

- is aged 18 or more,
- didn't reached the retirement age on the basis of Art. 24 par. 1a and 1b as well as Art. 27 par. 2 and 3 of the Law dated 17 XII 1998 on retirements and pensions from Social Insurance Fund (Journal of Laws 2009 No. 153, item 1227, with later amendments); until 2012 - is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men),
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit,
- is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- is not entered in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security, excluding social insurance of farmers,
- is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence,
- does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from interest or other income generated from money gathered on bank accounts,
- is not receiving, on the basis of social welfare regulations, a permanent benefit,
- does not receive, on the basis of regulations concerning family allowance, nursing allowance,
- does not receive, training allowance after the termination of employment.

6. **Average monthly nominal wages and salaries** per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budgetary sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Data on **financial results of enterprises** are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).

9. **Revenues from total activity** includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as

wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;

2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji;

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### 11. Wyniki finansowe:

1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo

well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;

2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers;

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax.

3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**10. Cost of obtaining revenues from total activity** includes:

1) cost of products sold, goods and materials related to basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

3) financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

#### 11. Financial results:

1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;

3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold

cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;

5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;

6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi;

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe.

7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa);

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczone. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

#### 12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

5) the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses;

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition.*

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury);

*The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period.*

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

#### 12. Current assets and liabilities:

1) current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;

2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;

6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other

7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

### 13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalność związanej z rekultywacją) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

15. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

16. Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane

*liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*

7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

### 13. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining revenues from total activity to income from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services in so-called basic prices.*

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

15. *Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms or full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

16. *Data regarding construction and assembly production sales concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of*

z budową, przebudową, rozbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**17. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**18. Informacje o mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

**19. Przepięstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przepięstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przepięstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przepięstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

**Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**20. Turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

**Baza noclegowa turystyki** obejmuje:

– obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),

– pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

*permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

**17. Date on retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sale outlets catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**18. Information regarding dwellings, usable floor space of dwellings completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

**19. An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a detected crime.*

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

*The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

**20. Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.

**Tourist accommodation** includes:

– hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),

– other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

## WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

### LIVING CONDITIONS OF POPULATION

#### 1. Wynagrodzenia

##### *Wages and salaries*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (z wypłatami z zysku), w Łodzi we wrześniu 2015 r., wyniosło 3815,67 zł i wzrosło w stosunku do poprzedniego miesiąca o 0,3%, natomiast w stosunku do września poprzedniego roku o 3,9%.

TABL. 1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw według sekcji  
*Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector by sections*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2015				
	wrzesień <i>September</i>			styczeń-wrzesień <i>January-September</i>	
	w zł <i>in zł</i>	VIII 2015 =100	IX 2014 =100	w zł <i>in zł</i>	I-IX 2014 =100
Sektor przedsiębiorstw..... <i>Enterprise sector</i>	3815,67	100,3	103,9	3849,92	104,2
w tym: <i>of which:</i>					
przemysł..... <i>industry</i>	3858,34	102,3	104,1	3769,39	103,6
budownictwo..... <i>construction</i>	3762,35	96,7	102,3	3676,86	101,1
handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	3701,28	96,2	101,9	3977,13	103,6
transport i gospodarka magazynowa..... <i>transport and storage</i>	3970,54	100,6	104,1	3831,37	107,5
informacja i komunikacja ..... <i>information and communication</i>	5669,34	98,8	98,7	6002,70	102,0
obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... <i>real estate activities</i>	4132,69	103,6	102,0	4054,69	103,5
administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .... <i>administrative and support service activities</i>	2847,67	104,2	113,1	2737,03	105,8

W okresie I-IX 2015 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie było o 4,2% (tj. o 155,94 zł) wyższe niż przed rokiem i wyniosło 3849,92 zł. Najwyższe przeciętne wynagrodzenia otrzymywali pracujący w przedsiębiorstwach sklasyfikowanych w sekcjach: informacja i komunikacja (6002,70 zł), obsługa rynku nieruchomości (4054,69 zł) oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych (3977,13 zł). Wynagrodzenia te były wyższe od przeciętnego wynagrodzenia ogółem w sektorze łódzkich przedsiębiorstw odpowiednio o:



55,9%, 5,3% i 3,3%. Najniższe wynagrodzenia odnotowano w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (2737,03 zł) oraz zakwaterowanie i gastronomia (2025,24 zł).

W stosunku do okresu I-IX 2014 r. najwyższy wzrost przeciętnych wynagrodzeń nastąpił w sekcjach: transport i gospodarka magazynowa, administrowanie i działalność wspierająca, przemysł, handel; naprawa pojazdów samochodowych, obsługa rynku nieruchomości. W sekcji zakwaterowanie i gastronomia odnotowano spadek poziomu przeciętnego wynagrodzenia.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi, w okresie I-IX 2015 r., przewyższało o 169,47 zł, tj. o 4,6% średni poziom wynagrodzenia wypłacanego w sektorze przedsiębiorstw województwa łódzkiego.

## **2. Budownictwo mieszkaniowe**

### *Housing*

W okresie od stycznia do września 2015 r. w Łodzi do użytkowania oddanych zostało 1,6 tys. mieszkań, tj. o 33,4% więcej niż w analogicznym okresie 2014 r., a ich łączna powierzchnia użytkowa była większa o 14,7%.

Wśród mieszkań oddanych do użytkowania przeważały lokale przeznaczone na sprzedaż lub wynajem, stanowiąc 54,8% ogółu, a ich liczba zwiększyła się w porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku o 72. Natomiast liczba mieszkań inwestorów indywidualnych wzrosła z 356 do 627 (39,9% ogółu).

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie I-IX 2015 r. wyniosła 73,9 m<sup>2</sup> i była niższa niż przed rokiem o 12,0 m<sup>2</sup> (spadek o 14,0%). W stosunku do analogicznego okresu 2014 r. przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkań w budownictwie indywidualnym zmniejszyła się w omawianym okresie o 30,6% i wyniosła 93,8 m<sup>2</sup>. W mieszkaniach przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkań zmniejszyła się (o 3,2 m<sup>2</sup>) do poziomu 62,1 m<sup>2</sup>.

Od początku 2015 r. na terenie miasta rozpoczęto budowę 1,8 tys. nowych mieszkań, tj. o 15,6% mniej niż przed rokiem. Rozpoczęte inwestycje to w większości mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem (1,2 tys. mieszkań, tj. 70,1% ogółu). W ramach budownictwa indywidualnego rozpoczęto budowę 0,5 tys. mieszkań (28,4% ogółu). Najwięcej mieszkań oddano do użytkowania na Widzewie (31,3% ogółu).

TABL. 2. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów  
*Dwellings completed by investors*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> m - mieszkania <i>dwellings</i> p - powierzchnia w m <sup>2</sup> <i>area in m<sup>2</sup></i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Styczeń – wrzesień <i>January – September</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				I-IX 2014 =100
OGÓŁEM ..... m	103	481	158	1570	133,4
TOTAL p	11006	31381	11000	116014	114,7
Indywidualne..... m	87	44	16	627	176,1
Private p	9194	5022	2568	58841	122,2
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem m	16	437	142	861	109,1
For sale or rent p	1812	26359	8432	53468	103,8
Spółeczne czynszowe..... m	-	-	-	82	256,3
Public building society p	-	-	-	3705	249,3

W okresie trzech kwartałów br. wydano pozwolenia na budowę 1,2 tys. mieszkań (o 26,5% mniej niż przed rokiem). W większości dotyczyły one inwestycji w ramach budownictwa indywidualnego (62,8% ogółu mieszkań). Mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem stanowiły 37,2% ogółu mieszkań, na które wydano pozwolenia.

TABL. 3. Mieszkania oddane do użytkowania według lokalizacji  
*Dwellings completed by localization*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> m - mieszkania <i>dwellings</i> p - powierzchnia w m <sup>2</sup> <i>area in m<sup>2</sup></i>	Styczeń – wrzesień 2015 <i>January – September 2015</i>					
	ogółem <i>total</i>	według lokalizacji <i>by localization</i>				
		Bałuty	Górna	Polesie	Śród- mieście	Widzew
OGÓŁEM ..... m	1570	267	205	393	214	491
TOTAL p	116014	22892	17268	25420	11487	38947
Indywidualne..... m	627	87	84	121	57	278
Private p	58841	11888	11297	9165	2511	23980
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem m	861	180	39	272	157	213
For sale or rent p	53468	11004	2266	16255	8976	14967
Spółeczne czynszowe..... m	82	-	82	-	-	-
Public building society p	3705	-	3705	-	-	-

### 3. Pomoc społeczna

#### *Social welfare*

Od stycznia do września 2015 r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Łodzi udzielił pomocy 25,2 tys. mieszkańców miasta – o 9,4% mniej niż w analogicznym okresie 2014 r. Na realizację zadań rozdysponowano kwotę o 8,1% niższą niż przed rokiem.

TABL. 4. Świadczenia pomocy społecznej  
*Social welfare benefits*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – wrzesień 2015 <i>January – September 2015</i>			
	liczba osób, którym przyznano świadczenia <sup>a</sup> <i>number of persons entitled to benefits<sup>a</sup></i>		kwota udzielonych świadczeń <i>amount of granted benefits</i>	
	razem <i>total</i>	I-IX 2014 =100	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	I-IX 2014 =100
OGÓLEM ..... <i>TOTAL</i>	25172	90,6	62731,3	91,9
w tym: <i>of which:</i>				
Zasiłki stałe ..... <i>Permanent benefits</i>	5290	97,1	17789,9	96,9
Zasiłki okresowe ..... <i>Temporary benefits</i>	13936	89,2	23710,1	87,3
Składka zdrowotna ..... <i>Health contribution</i>	4532	97,0	1297,0	96,7
Zasiłki celowe ..... <i>Appropriated benefits</i>	14652	92,1	7206,0	99,3
w tym: <i>of which:</i>				
na zakup posiłku lub żywności..... <i>for the purchases of meals or food</i>	13129	94,5	5922,1	98,7
Pomoc w formie posiłku ..... <i>Assistance in the form meal</i>	7058	89,0	3664,1	91,9
Usługi opiekuńcze..... <i>Nursing service</i>	3435	99,1	7774,7	87,8

<sup>a</sup> Liczba osób ogółem korzystających ze świadczeń nie jest sumą poszczególnych pozycji, ponieważ 1 osoba mogła korzystać kilkakrotnie z różnych rodzajów pomocy.

<sup>a</sup> *Number of persons who received benefits in the item: total is not even as one person could several times receive different types of social welfare.*

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łodzi.

*S o u r c e: Municipal Social Welfare Office in Łódź.*

Na realizację zadań własnych miasta w części dotowanych z budżetu państwa, którymi objętych zostało 25,2 tys. mieszkańców, przeznaczono 62,2 mln zł. Na zadania zlecone

gminie, finansowane w całości z budżetu państwa, wydatkowano 576,2 tys. zł (0,9% ogółu wypłaconych środków). Zasiłki te przyznano 141 osobom.

Ponad połowa osób, którym przyznano świadczenia (58,2% ogółu) korzystała z zasiłków celowych. Drugą, równie liczną grupą, były osoby korzystające z zasiłków okresowych (55,4%), a wartość wypłaconych tego rodzaju zasiłków stanowiła 37,8% kwoty świadczeń pomocy społecznej. W analizowanym okresie na zasiłki stałe dla 5,3 tys. osób przeznaczono 28,4% ogółu środków. Z pomocy w formie posiłku skorzystało 7,1 tys. osób. Wydatkowano na ten cel 5,8% ogółu środków.

#### **4. Bezpieczeństwo publiczne**

##### *Public safety*

Według danych Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi od stycznia do września 2015 r. na terenie miasta odnotowano 15,0 tys. przestępstw. Przestępstwa te stanowiły 41,8% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa łódzkiego.

W strukturze przestępstw przeważały przestępstwa o charakterze kryminalnym (74,4% ogółu). Przestępstwa o charakterze gospodarczym stanowiły 18,7% ogółu przestępstw, natomiast drogowe – 5,1%.

Wskaźnik wykrywalności dla ogółu przestępstw w Łodzi, w okresie I-IX 2015 r., wyniósł 48,7% (wskaźnik dla województwa – 61,6%). Najwyższą wykrywalnością charakteryzowały się przestępstwa drogowe (96,4%). W przypadku przestępstw o charakterze gospodarczym wskaźnik wykrywalności wyniósł 81,9%, natomiast kryminalnych - 36,6%.

Od stycznia do września 2015 r. na terenie miasta wydarzyło się 1,2 tys. wypadków drogowych. Wypadki na terenie Łodzi stanowiły 43,0% zdarzeń w całym województwie. Poszkodowanych w nich zostało 1,5 tys. osób, z których 16 poniosło śmierć. Na terenie miasta doszło do 6,0 tys. kolizji drogowych, stanowiły one 35,7% tego typu zdarzeń w województwie łódzkim.

TABL. 5. Przepęstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przępstw<sup>a</sup>  
*Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – wrzesień 2015 <i>January – September 2015</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	wskaźnik wykrywalności sprawców przępstw <i>rate of detectability of delinquents in crimes</i>
OGÓLEM..... <i>TOTAL</i>	14966	48,7
w tym przępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym..... <i>criminal</i>	11130	36,6
o charakterze gospodarczym..... <i>commercial</i>	2805	81,9
drogowe..... <i>traffic</i>	756	96,4
Z ogółem rodzaje przępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu..... <i>against life and health</i>	361	71,1
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji..... <i>against public safety and safety in transport</i>	840	95,2
przeciwko wolności i wolności sumienia..... <i>against freedom and freedom of conscience</i>	319	87,8
przeciwko rodzinie i opiece..... <i>against the family and guardianship</i>	215	97,7
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego..... <i>against the activities of state institutions and local government</i>	421	95,0
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości..... <i>against the judiciary</i>	155	98,1
przeciwko wiarygodności dokumentów..... <i>against the reliability of documents</i>	718	81,0
przeciwko mieniu..... <i>against property</i>	10709	34,8
przeciwko obrotowi gospodarczemu <sup>c</sup> ..... <i>against economic activity<sup>c</sup></i>	263	92,5
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii..... <i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>	487	93,0

<sup>a</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 19. <sup>b</sup> Łącznie z przępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). <sup>c</sup> Z wyłączeniem przępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kodeksu karnego.

U w a g a: Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

<sup>a</sup> Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 19. <sup>b</sup> Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). <sup>c</sup> Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

*Note:* Data were generated from the National Police Information System.

*Source:* data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

## 5. Straż pożarna

### *Fire guard*

W okresie I-IX 2015 r. straż pożarna w Łodzi podjęła działania ratownicze w 7,2 tys. zdarzeń (o 4,6% więcej niż w analogicznym okresie 2014 r.). Zagrożenia miejscowe (m.in. awarie, wypadki i inne zagrożenia życia i mienia) stanowiły 59,6% zarejestrowanych zdarzeń – ich liczba (4,3 tys.) w porównaniu z 2014 r. wzrosła o 4,5%. Jednostki straży pożarnej od stycznia do września 2015 r. wzywane były fałszywymi alarmami 697 razy (o 11,9% mniej niż w tym samym okresie ubiegłego roku).

Požary (2,2 tys.) stanowiły 30,7% wszystkich zdarzeń i było ich o 11,6% więcej niż przed rokiem. Główną przyczyną powstawania pożarów na terenie miasta była nieostrożność osób dorosłych. W okresie I-IX 2015 r. straż pożarna najczęściej była wzywana do pożarów: obiektów mieszkalnych – 512 (o 1,3% mniej niż przed rokiem) i upraw – 217 (spadek o 13,2%).

TABL. 6. Pożary według przyczyn  
*Fires by causes*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – wrzesień 2015 <i>January – September 2015</i>		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	I-IX 2014=100
OGÓLEM ..... <i>TOTAL</i>	2202	100,0	111,6
w tym: <i>of which:</i>			
Nieostrożność osób dorosłych ..... <i>Carelessness of adults</i>	1702	77,3	116,1
Nieostrożność nieletnich ..... <i>Carelessness of juveniles</i>	15	0,7	88,2
Podpalenia..... <i>Setting fires</i>	87	4,0	114,5
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja ..... <i>Equipment and electrical installations failures and misuse</i>	105	4,8	104,0
Wady urządzeń ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja..... <i>Heating equipment failures and misuse</i>	55	2,5	75,3
Wady środków transportu oraz nieprawidłowa ich eksploatacja ..... <i>Means of transport failures and misuse</i>	64	2,9	76,2

Ź r ó d ł o: dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi.  
*S o u r c e: data of the Local Head Office of State Fire Department in Łódź.*

W wyniku pożarów i innych zagrożeń miejscowych, w których interweniowała straż pożarna, śmierć poniosły 143 osoby (w okresie I-IX 2014 r. – 141 osób). Zmarli w wyniku

pożarów (6 osób) stanowili 4,2% wszystkich ofiar śmiertelnych. Rannych lub poparzonych zostało 567 osób, tj. o 764 osoby mniej niż w 2014 r. (w tym przy pożarach 129 – o 27 osób mniej niż przed rokiem).

## 6. Straż miejska

### *Municipal guard*

W okresie I-IX 2015 r. funkcjonariusze Straży Miejskiej w Łodzi wylegitymowali łącznie 50,5 tys. osób, w tym 168 nieletnich. W trakcie działań kontrolno-patrolowych oraz interwencyjnych ujawniono 56,1 tys. wykroczeń. Mandatami karnymi ukarano 31,1 tys. sprawców, sporządzono 2,2 tys. notatek oraz pouczone 15,7 tys. osób. Pogotowie wezwano do 410 osób, do schroniska oddano 1,1 tys. zwierząt.

TABL. 7. Zgłoszenia przyjęte przez Straż Miejską  
*Application accept by Municipal Guard*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – wrzesień 2015 <i>January – September 2015</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-IX 2014 = 100
Liczba zgłoszeń ogółem..... <i>Total number of call alerts</i>	43436	103,3
handel poza targowiskiem..... <i>trade out of marketplace</i>	1661	96,2
drogowe..... <i>road</i>	11603	114,9
sanitarno-porządkowe..... <i>sanitary-cleaning</i>	5493	94,3
spożywanie alkoholu..... <i>consumption of alcohol</i>	1576	107,9
niszczenie zieleni..... <i>destruction of green</i>	2456	99,8
zakłócanie ładu i porządku publicznego..... <i>breach of public order</i>	12565	96,1
bezdomni..... <i>homeless</i>	2345	105,4
inne..... <i>others</i>	5737	111,0

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej w Łodzi.  
*S o u r c e: data of the Municipal Guard in Łódź.*

W okresie I-IX 2015 r. do Straży Miejskiej wpłynęło 43,4 tys. zgłoszeń od mieszkańców miasta, tj. o 3,3% więcej niż w analogicznym okresie poprzedniego roku. Najczęściej dotyczyły one zakłócania ładu i porządku publicznego (28,9% zgłoszeń), zdarzeń drogowych (26,7%) oraz sanitarno-porządkowych (12,6%).

## RYNEK PRACY

### LABOUR MARKET

#### 1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie

*Employed persons and average employment*

Liczba pracujących w sektorze łódzkich przedsiębiorstw w końcu września 2015 r. wyniosła 126,6 tys. osób i w stosunku do września 2014 r. wzrosła o 3,6%. W województwie łódzkim liczba pracujących w sektorze przedsiębiorstw wzrosła w tym okresie o 1,5%. W konsekwencji udział pracujących w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi wśród ogółu pracowników sektora przedsiębiorstw w województwie wzrósł o 0,7 p. proc. do poziomu 37,2%.

TABL. 8. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw  
*Employed persons and average employment in enterprise sector*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2015						
	wrzesień <i>September</i>				styczeń-wrzesień <i>January-September</i>		
	pracujący <sup>a</sup> <i>employed persons<sup>a</sup></i>		przeciętne zatrudnienie <i>average employment</i>				
	w tys. <i>in thous.</i>	IX 2014 =100	w tys. <i>in thous.</i>	VIII 2015 =100	IX 2014 =100	w tys. <i>in thous.</i>	I-IX 2014 =100
Sektor przedsiębiorstw ..... <i>Enterprise sector</i>	126,6	103,6	116,6	100,0	102,7	116,8	103,4
w tym: <i>of which:</i>							
przemysł ..... <i>industry</i>	43,8	100,9	42,6	100,5	100,2	42,6	100,2
budownictwo ..... <i>construction</i>	7,0	103,2	6,2	98,6	100,1	6,3	104,2
handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... <i>trade; repair of motor     vehicles<sup>Δ</sup></i>	35,6	104,9	29,9	99,7	104,0	29,9	105,4
transport i gospodarka magazynowa ..... <i>transport and storage</i>	7,0	111,8	7,0	100,5	111,9	6,9	107,2
administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... <i>administrative and support     service activities</i>	11,5	108,4	10,4	99,7	106,9	10,4	104,0

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca.  
*a As of the end of a month.*

W końcu września 2015 r. pracujący w przetwórstwie przemysłowym oraz w handlu; naprawach pojazdów samochodowych stanowili łącznie ponad 60% ogółu pracujących w sektorze łódzkich przedsiębiorstw.



Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw we wrześniu 2015 r., wyniosło 116,6 tys. osób. W porównaniu z poziomem notowanym we wrześniu 2014 r. liczba zatrudnionych wzrosła o 2,7%, natomiast w stosunku do sierpnia 2015 r., pozostała na tym samym poziomie.

Przeciętne zatrudnienie w okresie I-IX 2015 r., ukształtowało się na poziomie 116,8 tys. osób i było wyższe niż w tym samym okresie roku poprzedniego o 3,4%. W analizowanym okresie poziom przeciętnego zatrudnienia w województwie wzrósł o 2,7%.

Wzrost zatrudnienia w obserwowanym okresie odnotowano w sekcjach: informacja i komunikacja (o 26,6%), transport i gospodarka magazynowa (o 7,2%), handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 5,4%), budownictwo (o 4,2%), administrowanie i działalność wspierająca (o 4,0%) oraz przemysł (o 0,2%). Spadek zatrudnienia w skali roku odnotowano w sekcjach: obsługa rynku nieruchomości (o 8,5%) oraz zakwaterowanie i gastronomia (o 1,6%).

## **2. Bezrobocie i oferty pracy**

### *Unemployment and job offers*

W końcu września 2015 r. w ewidencji Wojewódzkiego Urzędu Pracy zarejestrowanych było 33,7 tys. bezrobotnych mieszkańców Łodzi (30,8% ogółu zarejestrowanych w województwie). Liczba osób bezrobotnych zmniejszyła się w porównaniu ze stanem na koniec czerwca 2015 r. o 8,2%, a w stosunku do września 2014 r. o 10,8%.

Stopa bezrobocia w Łodzi, w końcu września 2015 r., wyniosła 9,9% (w województwie łódzkim – 10,3%) i była niższa w stosunku do poziomu sprzed roku o 1,2 p. proc.

Kobiety stanowiły 47,9% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (udział ten nie zmienił się w stosunku do poprzedniego roku). Prawo do zasiłku posiadało 4,0 tys. osób (11,9% ogółu bezrobotnych), tj. o 13,2% mniej niż w końcu września 2014 r.

W okresie I-IX 2015 r. zarejestrowano 26,7 tys. osób jako bezrobotne (o 8,6% mniej niż przed rokiem). Wśród nich 23,3% to zarejestrowani po raz pierwszy. Jednocześnie w tym okresie wyłączono z rejestru 29,5 tys. osób (o 12,3% mniej niż przed rokiem), w tym 49,5% z tytułu podjęcia pracy. Z powodu niepotwierdzenia gotowości do pracy wyrejestrowano 5,7 tys. osób – 19,3% ogółu wyrejestrowanych. Bezrobotni rozpoczynający staż stanowili 4,0% ogółu wyrejestrowanych, a rozpoczynający szkolenie – 2,0%.

TABL. 9. Bezrobotni zarejestrowani  
Registered unemployed persons

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015			
	lipiec July	sierpień August	wrzesień September	IX 2014 = 100
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
Ogółem <sup>a</sup> ..... Total <sup>a</sup> .....	35651	34513	33667	89,2
mężczyźni <sup>a</sup> ..... males <sup>a</sup> .....	18634	17974	17538	89,2
kobiety <sup>a</sup> ..... females <sup>a</sup> .....	17017	16539	16129	89,2
Bezrobotni nowo zarejestrowani ..... Newly registered unemployed persons	2790	2594	2983	84,1
zarejestrowani po raz pierwszy ..... registered for the first time	704	527	758	77,7
Osoby wyłączone z ewidencji bezrobotnych ..... Persons removed from unemployment roll	3815	3732	3829	83,7
w tym z powodu: of which due to:				
podjęcia pracy ..... received job	1582	1408	2051	95,5
niepotwierdzenia gotowości do pracy ..... not confirmed readiness to work	834	940	635	46,1
dobrowolnej rezygnacji ze statusu bezrobotnego ..... voluntary resignation from unemployed person status	110	102	107	65,2
nabycia prawa do emerytury, renty ..... acquired the right to retirement pay or disability pension	19	39	26	89,7
nabycia praw do świadczenia przedemerytalnego ..... to receive qualifications to get preretirement benefits	70	67	94	87,0
Osoby zatrudnione przy pracach interwencyjnych ..... Persons employed in intervention works	4	1	43	22 razy
Osoby zatrudnione przy robotach publicznych ..... Persons employed in public works	20	52	50	172,4
Osoby, które rozpoczęły szkolenie ..... Persons that started training	78	125	103	46,4
Osoby, które rozpoczęły staż u pracodawcy ..... Persons that started practice period	172	226	112	75,2

a W końcu miesiąca.  
a As of end of a month.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.  
Source: Voivodship Labour Office.

W strukturze bezrobotnych według poziomu wykształcenia najliczniejszą grupę stanowili bezrobotni z wykształceniem co najwyżej gimnazjalnym (13,1 tys. osób). Udział tej grupy w ogólnej liczbie bezrobotnych wyniósł 38,8% (przed rokiem – 39,2%). Najmniej liczną grupą wśród zarejestrowanych bezrobotnych były osoby z wykształceniem średnim ogólnokształcącym (3,9 tys. osób). Udział tej grupy w ogólnej liczbie bezrobotnych w stosunku do września 2014 r. wzrósł o 0,3 p. proc. do poziomu 11,7%. Bezrobotni z wykształceniem wyższym (4,3 tys. osób) stanowili 12,6% ogółu bezrobotnych (przed rokiem - 11,6%). W końcu września 2015 r. w stosunku do poziomu notowanego rok wcześniej, zaobserwowano spadek liczby bezrobotnych we wszystkich grupach wyróżnionych ze względu na poziom wykształcenia.

Według stanu na koniec września 2015 r. odsetek bezrobotnych bez stażu pracy oraz ze stażem poniżej 1 roku wyniósł 28,2% ogółu bezrobotnych (tj, o 0,4 p. proc. mniej niż przed rokiem).

Według stanu na koniec września 2015 r. w zbiorowości łódzkich bezrobotnych znajdujących się w szczególnej sytuacji na rynku pracy przeważały osoby długotrwale bezrobotne (21,2 tys. osób, tj. 62,9% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych). Drugą pod względem liczebności grupą były osoby powyżej 50 roku życia (12,5 tys. osób, tj. 37,0% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych).

W strukturze bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy najliczniejszą grupę stanowiły osoby pozostające bez pracy dłużej niż 12 miesięcy – 16,8 tys. osób, tj. 49,8% ogółu bezrobotnych. W porównaniu ze stanem na koniec września 2014 r. udział tej grupy wzrósł o 0,5 p. proc.

Od stycznia do września 2015 r. do urzędów pracy w Łodzi zgłoszono 20,7 tys. ofert pracy, z których 10,7% było przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych, 7,9% stanowiły staże, a 2,7% oferty prac społecznie użytecznych. 37,0% ofert dotyczyło prac sezonowych.

Liczba ofert pracy będących w dyspozycji urzędu na koniec września 2015 r. była o 23,7% wyższa niż przed rokiem, a na 1 ofertę pracy przypadało 14 bezrobotnych, tj. o 6 osób mniej niż przed rokiem.

TABL. 10. Oferty pracy  
*Job offers*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2015			
	lipiec <i>July</i>	sierpień <i>August</i>	wrzesień <i>September</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			IX 2014 = 100
Liczba ofert pracy do dyspozycji urzędów pracy .....	2357	2884	2886	130,0
<i>Number of job offers submitted to Labour Offices, total</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
dla niepełnosprawnych .....	212	205	306	118,6
<i>for disabled persons</i>				
staże .....	298	121	58	48,3
<i>internships</i>				
Liczba ofert pracy <sup>a</sup> .....	1582	2453	2352	123,7
<i>Number of job offers<sup>a</sup></i>				
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> .....	23	14	14	70,0
<i>Number of unemployed per 1 job offer<sup>a</sup></i>				

*a* W końcu miesiąca.

*a* *As of end of a month.*

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.

Source: Voivodship Labour Office.

## DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA *ECONOMIC ACTIVITY*

### 1. Przemysł

#### *Industry*

Produkcja sprzedana przemysłu w okresie I-IX 2015 r. wyniosła 11165,6 mln zł (w bieżących cenach bazowych). Licząc w cenach stałych, wartość produkcji sprzedanej, w stosunku do analogicznego okresu 2014 r., zwiększyła się o 2,9%. Produkcja sprzedana przedsiębiorstw przemysłowych zlokalizowanych w Łodzi, stanowiła 20,6% produkcji sprzedanej firm przemysłowych w całym województwie oraz 51,8% produkcji sprzedanej w sektorze łódzkich przedsiębiorstw.

W sekcji przetwórstwo przemysłowe, generującej 92,1% wartości produkcji przemysłowej ogółem, największy wzrost (licząc w cenach stałych) zaobserwowano m.in.

---

w działach: produkcja papieru i wyrobów z papieru (o 43,0%), produkcja mebli (o 17,6%) oraz produkcja wyrobów z gumy i tworzy sztucznych (o 14,4%).

Wydajność pracy w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną (w bieżących cenach bazowych) na 1 zatrudnionego, była w okresie styczeń-wrzesień 2015 r. o 2,7% wyższa (licząc w cenach stałych) od uzyskanej w roku poprzednim i wyniosła 262,2 tys. zł, przy wzroście przeciętnego zatrudnienia w tej sekcji o 0,2%. Wydajność pracy w łódzkich przedsiębiorstwach była niższa o 17,9% niż w województwie, gdzie ukształtowała się na poziomie 319,3 tys. zł.

## **2. Budownictwo**

### *Construction*

Wartość produkcji budowlanej w okresie I-IX 2015 r. wyniosła 2456,0 mln zł, tj. o 24,3% więcej niż w analogicznym okresie 2014 r. Łódzkie przedsiębiorstwa budowlane zrealizowały 42,9% wartości produkcji sprzedanej budownictwa całego województwa oraz 11,4% wartości produkcji sprzedanej w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi.

Przedsiębiorstwa zajmujące się robotami związanymi z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej zrealizowały 44,6% wartości produkcji budowlanej wszystkich firm zgrupowanych w sekcji budownictwo, natomiast podmioty zajmujące się budową budynków oraz robotami budowlanymi specjalistycznymi odpowiednio – 38,4% i 16,9%.

Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego, mierząca wydajność pracy, w okresie I-IX 2015 r., w stosunku do odnotowanego przed rokiem, była o 19,3% wyższa i wyniosła 390,3 tys. zł, przy wzroście przeciętnego zatrudnienia w tej sekcji o 4,2%. Wartość sprzedaży na 1 zatrudnionego w budownictwie była wyższa niż w województwie o 86,7 tys. zł, tj. o 28,6%.

Wartość produkcji budowlano-montażowej w okresie I-IX 2015 r. wyniosła 835,8 mln zł (o 7,0% więcej niż przed rokiem) i stanowiła 34,0% wartości sprzedaży przedsiębiorstw budowlanych w Łodzi oraz 25,8% produkcji budowlano-montażowej w skali województwa.

### **3. Handel**

#### *Trade*

Podmioty gospodarcze w Łodzi prowadzące sprzedaż detaliczną (jednostki detaliczne, hurtowe, niehandlowe, gastronomiczne) zrealizowały od stycznia do września 2015 r. sprzedaż stanowiącą 65,0% obrotu handlu detalicznego w województwie (przed rokiem 61,6%). Wartość sprzedaży detalicznej w stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku wzrosła o 13,7%. W tym samym czasie w województwie odnotowano wzrost o 7,9%.

Największy wzrost sprzedaży w porównaniu z analogicznym okresem 2014 r. nastąpił w jednostkach prowadzących: pozostałą sprzedaż detaliczną w niewyspecjalizowanych sklepach – o 120,3%, przy udziale 1,1% w sprzedaży ogółem; sprzedaż prasy, książek, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach – o 19,9%, przy udziale 3,3% w sprzedaży ogółem; sprzedaż włókna, odzieży, obuwia – o 15,3%, przy udziale 4,7% w sprzedaży ogółem. Największy spadek (o 38,6%) zaobserwowano wśród jednostek prowadzących sprzedaż mebli, RTV, AGD, przy udziale 0,7% w ogólnej wartości sprzedaży.

Jednostki gastronomiczne w okresie od stycznia do września 2015 r. zrealizowały sprzedaż o 4,9% niższą od wartości odnotowanej w roku poprzednim. Stanowiła ona 0,5% łącznej sprzedaży detalicznej w Łodzi. Wartość sprzedaży realizowanej przez te jednostki stanowiła 41,8% sprzedaży jednostek gastronomicznych w całym województwie.

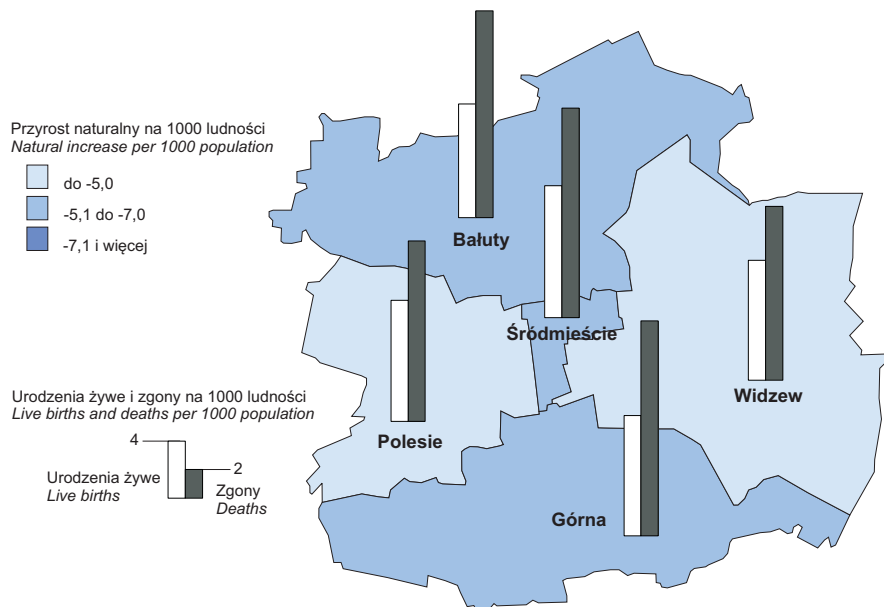
### **4. Transport**

#### *Transport*

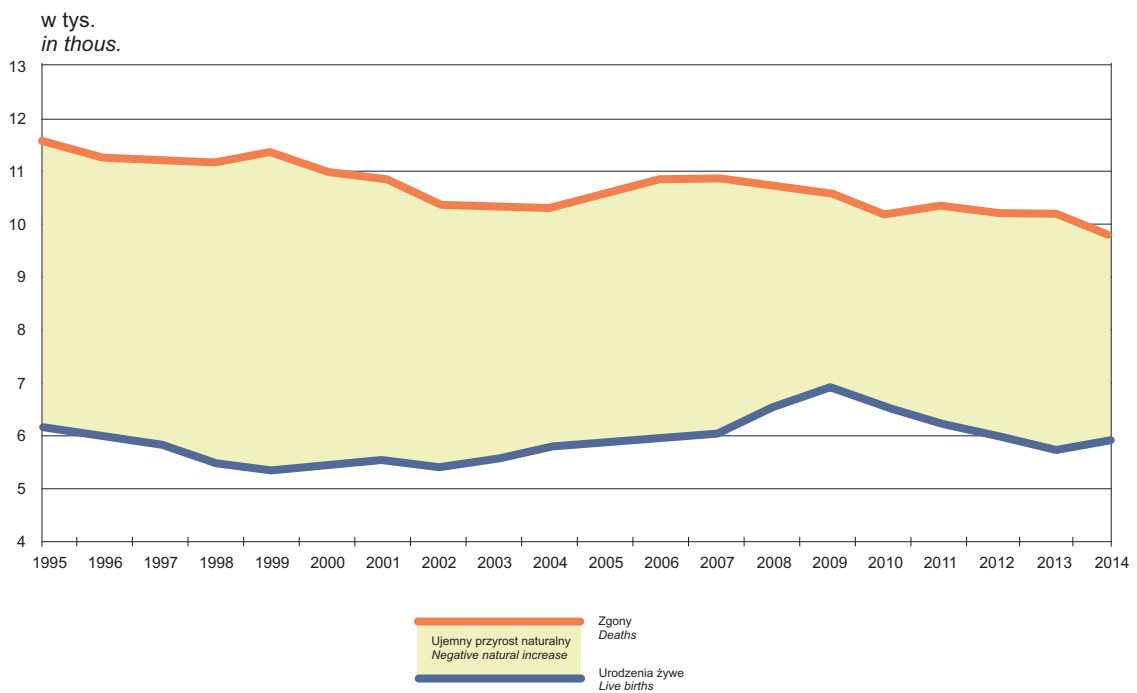
Przychody ze sprzedaży towarów i usług uzyskane przez łódzkie przedsiębiorstwa zgrupowane w sekcji transport i gospodarka magazynowa w okresie I-IX 2015 r. wyniosły 1438,8 mln zł i były o 5,3% wyższe niż w analogicznym okresie 2014 r. Przychody te stanowiły 6,7% przychodów uzyskanych w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi oraz 37,9% wartości przychodów przedsiębiorstw tej sekcji w województwie.

Ładowność zarobkowego taboru samochodowego we wrześniu 2015 r. wyniosła 19,9 tys. ton. Od stycznia do września 2015 r. taborem tym przewieziono 2361,6 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym okresie 149,2 mln osób (o 7,8% osób więcej niż w roku poprzednim). Komunikacja miejska zrealizowała 99,4% wszystkich przewozów pasażerskich w Łodzi, a liczba jej pasażerów wzrosła w porównaniu z 2014 r. o 7,1%.

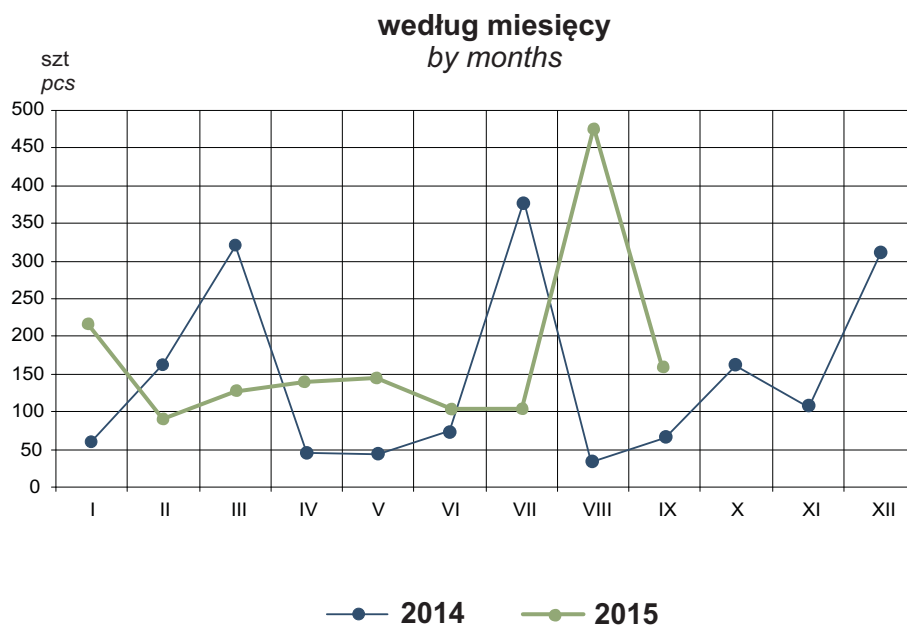
## Ruch naturalny na 1000 ludności w okresie I-XII 2014 r. Vital statistics per 1000 population in the period I-XII 2014



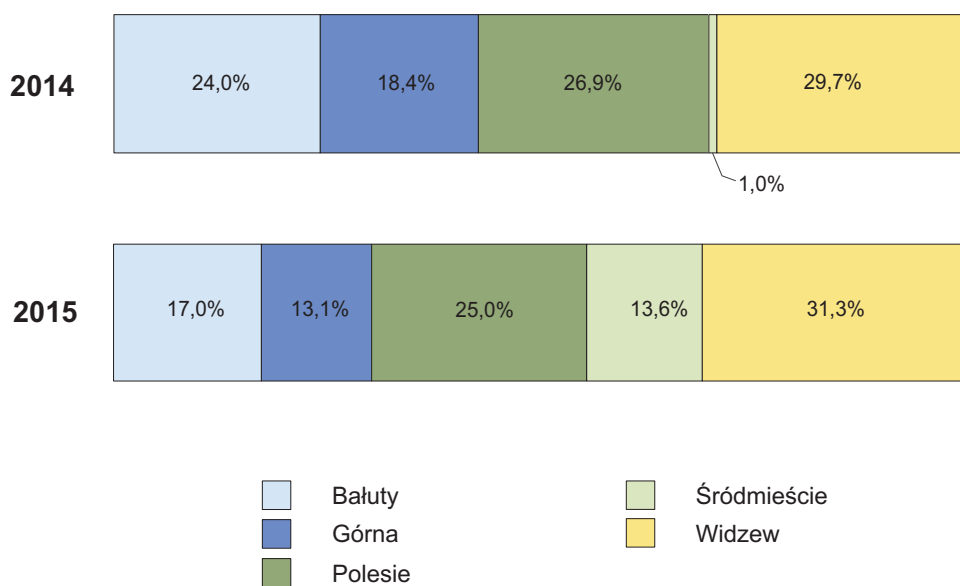
## Ruch naturalny ludności Vital statistics



## Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed

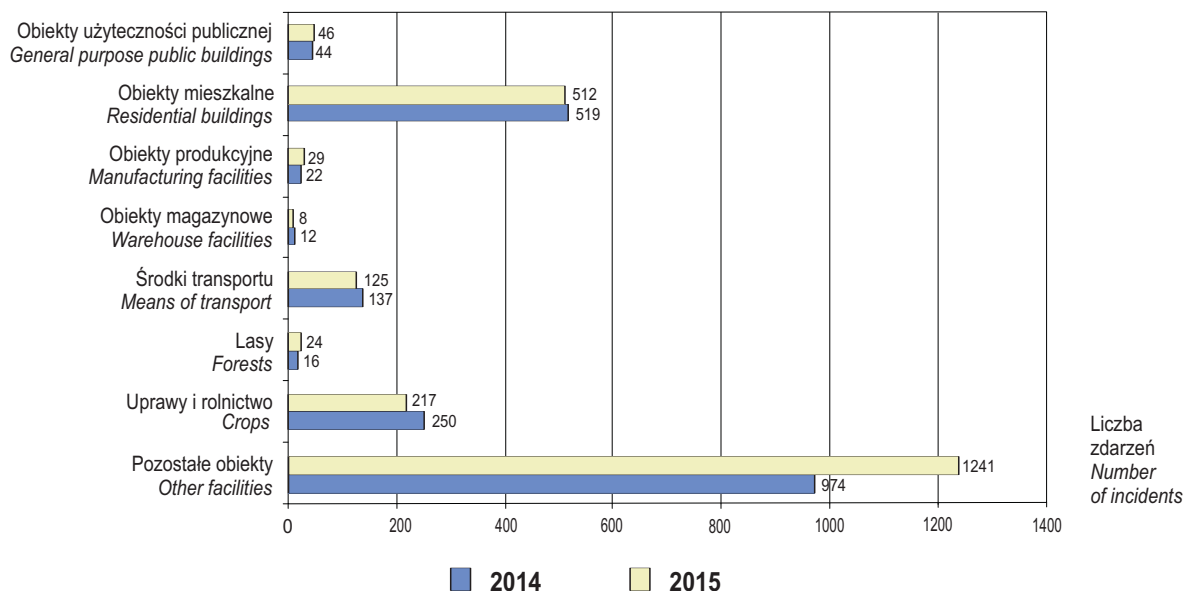


## według lokalizacji w okresie styczeń - wrzesień by localisation from January to September

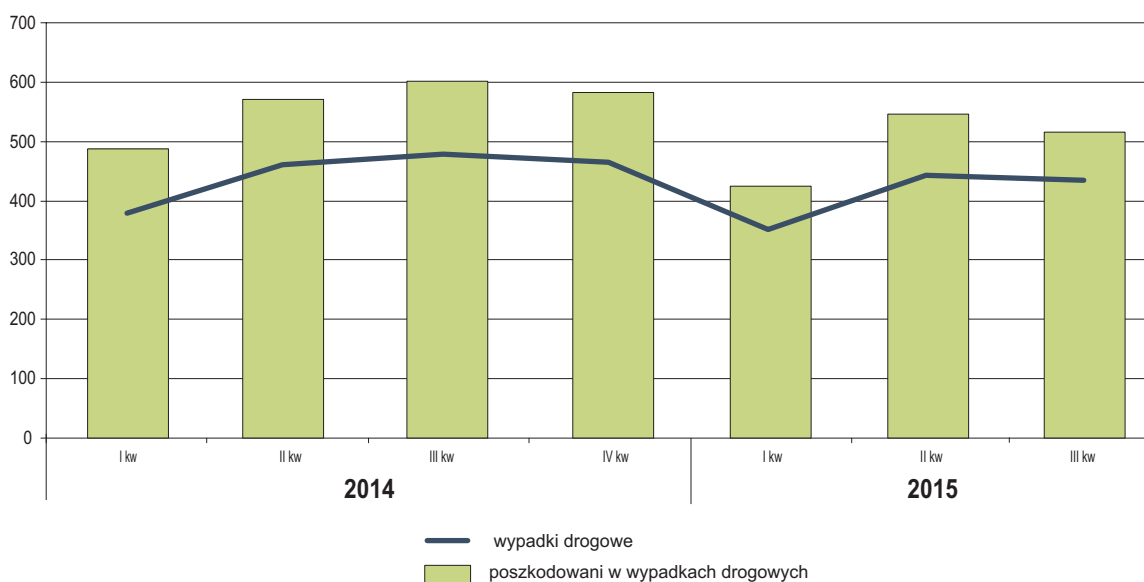




**Pożary według rodzaju obiektu  
w okresie styczeń - wrzesień**  
*Fires by type of facility  
from January to September*

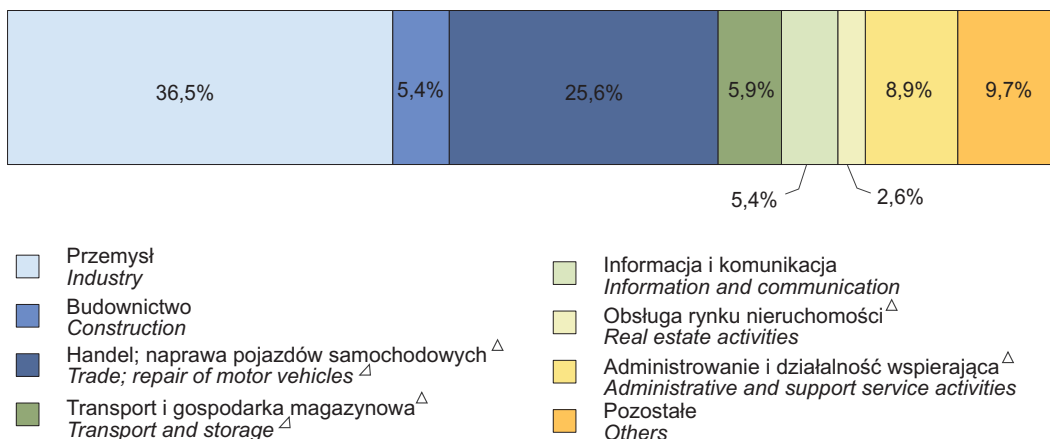


**Wypadki drogowe i ofiary wypadków<sup>a</sup>**  
*Road traffic accidents and casualties<sup>a</sup>*

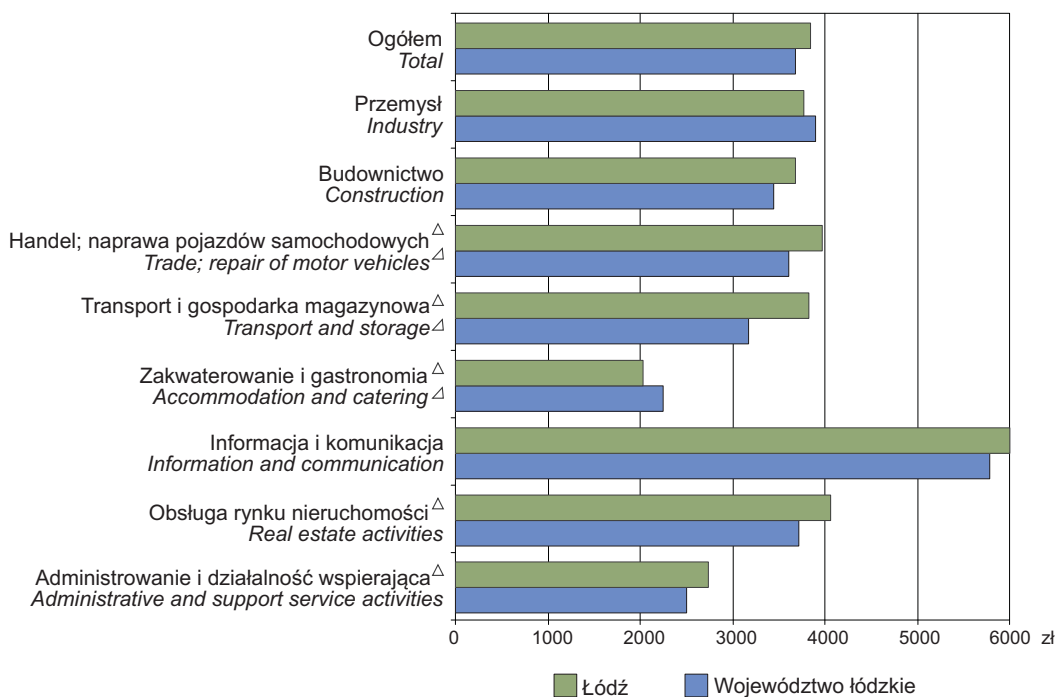


<sup>a</sup> Zarejestrowane przez policję.  
<sup>a</sup> Registered by the police.

**Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw  
według sekcji PKD 2007 w okresie I-IX 2015 r.**  
*Average paid employment in enterprise sector  
by section NACE 2007 in period I-IX 2015*

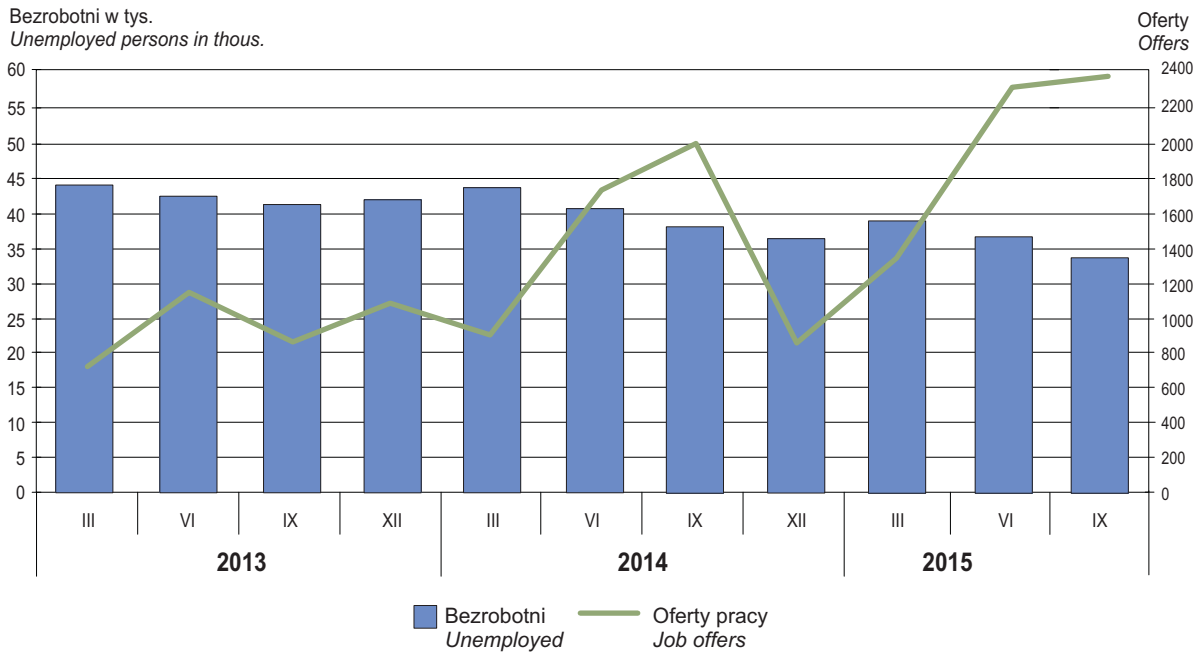


**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto  
w sektorze przedsiębiorstw według sekcji PKD 2007 w okresie I-IX 2015 r.**  
*Average monthly gross wages and salaries  
in enterprise sector by section NACE 2007 in period I-IX 2015*



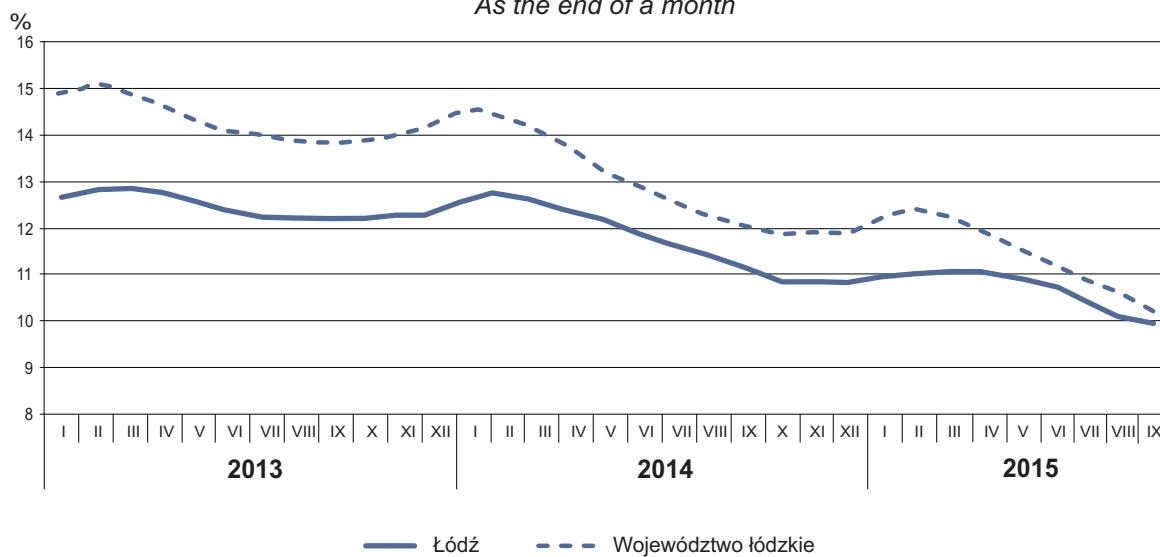
## Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy Registered unemployed persons and job offers

**Stan w końcu miesiąca**  
As the end of a month



## Stopa bezrobocia rejestrowanego Registered unemployment rate

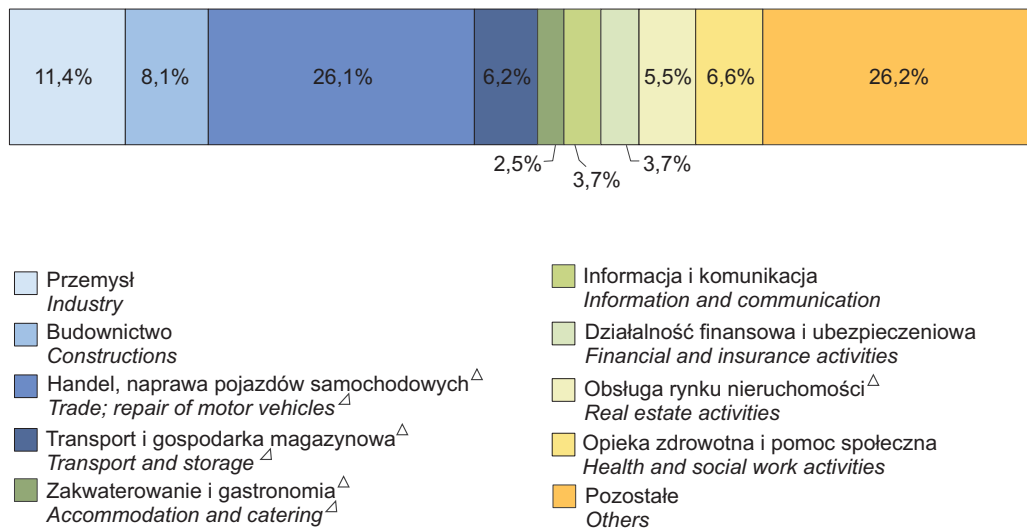
**Stan w końcu miesiąca**  
As the end of a month



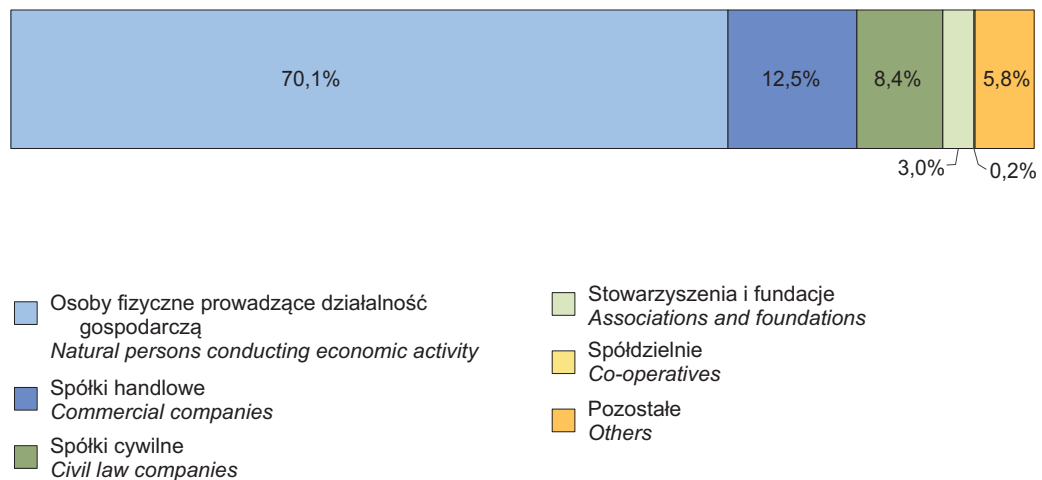
## Struktura podmiotów w rejestrze REGON Structure of entities in the REGON

Stan w dniu 30 IX 2015 r.  
As of 30 IX 2015

według sekcji PKD 2007  
by section NACE 2007



## według form organizacyjno-prawnych by legal and organisational forms



**TABLICE**  
*TABLES*

TABL. 1/11/. Dane meteorologiczne  
*Meteorological data*

MIESIĄCE MONTHS	Temperatury powietrza w °C <i>Air temperatures in °C</i>			Opady atmosferyczne w mm <i>Atmospheric precipitation in mm</i>	Nasłonecznienie w h <i>Insolation in h</i>
	średnie <i>averages</i>	skrajne <i>extreme</i>			
		maksimum <i>maximum</i>	minimum <i>minimum</i>		
2014 I.....	-1,7	9,8	-15,5	42,7	38,8
II.....	2,7	11,2	-6,8	14,3	115,1
III.....	6,5	21,2	-4,2	38,2	158,9
IV.....	10,2	22,6	-2,8	40,8	158,9
V.....	13,3	28,6	-2,3	100,7	176,8
VI.....	15,9	30,6	4,9	43,9	208,9
VII.....	21,1	32,1	9,7	48,4	251,5
VIII.....	17,5	31,3	5,4	70,9	166,6
IX.....	15,0	25,9	0,5	46,6	185,0
X.....	10,1	24,2	-3,4	24,5	143,5
XI.....	5,6	18,6	-5,8	20,7	38,2
XII.....	1,0	11,3	-13,6	57,6	24,8
2015 I.....	1,3	11,4	-9,5	37,6	27,4
II.....	0,6	8,6	-8,7	8,4	70,4
III.....	4,7	17,6	-6,2	37,4	134,7
IV.....	7,8	24,0	-3,0	17,8	.
V.....	13,1	24,9	-0,7	28,8	223,8
VI.....	16,6	29,7	4,7	37,1	249,8
VII.....	19,5	34,7	7,0	51,7	275,4
VIII.....	22,4	36,7	4,5	33,5	331,1
IX.....	14,6	34,7	0,0	31,4	167,0

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 2/12/. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI  
POPULATION AND VITAL STATISTICS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100	Ludność <sup>ab</sup> Population <sup>ab</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt infants	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2013 I-XII.....	711332	2757	5690	10325	29	-4635
<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>84,5</b>	<b>94,2</b>	<b>100,7</b>	<b>145,0</b>	<b>x</b>
2014 I-III .....	709757	255	1501	2577	6	-1076
I-VI .....	708554	1100	3009	4942	13	-1933
I-IX .....	707504	2393	4576	7216	18	-2640
I-XII.....	706004	2966	5935	9813	23	-3878
<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>107,6</b>	<b>104,3</b>	<b>95,0</b>	<b>79,3</b>	<b>x</b>

a Patrz uwagi metodyczne ust. 1. b Stan w końcu okresu.  
a See methodological notes item 1. b End of periods.

TABL. 3/13/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt <sup>b</sup> infants <sup>b</sup>	Przyrost naturalny Natural increase
	na 1000 ludności per 1000 population				
2013 I-XII.....	3,9	8,0	14,4	5,1	-6,5
2014 I-III .....	1,4	8,5	14,5	4,0	-6,1
I-VI .....	3,1	8,5	13,9	4,3	-5,5
I-IX .....	4,5	8,6	13,6	3,9	-5,0
I-XII.....	4,2	8,4	13,9	3,9	-5,5

a Patrz uwagi metodyczne ust. 1. b Na 1000 urodzeń żywych.  
a See methodological notes item 1. b Per 1000 live births.

TABL. 4/14/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR**  
End of month

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Total	przemysł industry				produkcja wytrobów tekstylnych manufacture of textiles
			przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	
2013	XII.....	119543	43879	40418	2753	284	5231
	A	<b>99,3</b>	<b>99,9</b>	<b>100,1</b>	<b>96,1</b>	<b>116,4</b>	<b>101,6</b>
2014	XII.....	121647	43294	39898	2954	266	5480
	A	<b>101,8</b>	<b>98,7</b>	<b>98,7</b>	<b>107,3</b>	<b>93,7</b>	<b>104,8</b>
2015	IX.....	126582	43829	40453	2842	270	5616
	A	<b>103,6</b>	<b>100,9</b>	<b>101,1</b>	<b>105,5</b>	<b>98,2</b>	<b>100,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		przemysł (cd.) industry (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wytrobów skórzanych <sup>Δ</sup> manufacture of leather and related products	produkcja wytrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>	produkcja papieru i wytrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodu- kcja zapisanych nośników informacji printing and reprodu- ction of recorded media	produkcja chemikaliów i wytrobów chemi- cznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wytrobów farmaceuty- cznych <sup>Δ</sup> manufacture of pharma- ceutical products <sup>Δ</sup>
2013	XII.....	6493	407	276	713	1331	685	342
	A	<b>99,6</b>	<b>118,0</b>	<b>110,0</b>	<b>88,9</b>	<b>90,3</b>	<b>89,5</b>	<b>94,5</b>
2014	XII.....	6114	342	230	629	1273	509	389
	A	<b>94,2</b>	<b>84,0</b>	<b>83,3</b>	<b>88,2</b>	<b>95,6</b>	<b>74,3</b>	<b>113,7</b>
2015	IX.....	5950	270	229	717	1390	524	180
	A	<b>97,4</b>	<b>77,8</b>	<b>100,4</b>	<b>105,3</b>	<b>106,4</b>	<b>101,6</b>	<b>48,3</b>



TABL. 4/14/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**  
End of month

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		przemysł (dok.) industry (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja komputerów, wyrobów elektroni- cznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli manufacture of furniture
2013 XII .....	3636	3621	2170	1039	1401	772	
A	<b>101,0</b>	<b>104,7</b>	<b>89,0</b>	<b>101,4</b>	<b>110,6</b>	<b>105,8</b>	
2014 XII .....	3817	3615	1620	1010	1289	703	
A	<b>105,0</b>	<b>99,8</b>	<b>74,7</b>	<b>97,2</b>	<b>92,0</b>	<b>91,1</b>	
2015 IX.....	4240	3673	1525	893	1285	1022	
A	<b>110,2</b>	<b>101,2</b>	<b>91,0</b>	<b>90,5</b>	<b>98,5</b>	<b>146,0</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		budownictwo construction	budowa budynków <sup>Δ</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
2013 XII .....	6766	1686	2493	2587	32124	
A	<b>93,7</b>	<b>89,0</b>	<b>90,1</b>	<b>101,0</b>	<b>102,6</b>	
2014 XII .....	6721	1731	2603	2387	34003	
A	<b>99,3</b>	<b>102,7</b>	<b>104,4</b>	<b>92,3</b>	<b>105,8</b>	
2015 IX.....	6997	1781	2996	2220	35622	
A	<b>103,2</b>	<b>103,4</b>	<b>111,9</b>	<b>93,3</b>	<b>104,9</b>	

TABL. 4/14/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**  
End of month

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> (dok.) trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> (cont.)			transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy <sup>Δ</sup> land and pipeline transport <sup>Δ</sup>
		handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy <sup>Δ</sup> wholesale trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny <sup>Δ</sup> retail trade <sup>Δ</sup>		
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2013	XII .....	2260	10432	19432	6226	5302
	<b>A</b>	<b>112,0</b>	<b>95,2</b>	<b>106,0</b>	<b>105,8</b>	<b>104,3</b>
2014	XII .....	2253	10083	21667	6240	5309
	<b>A</b>	<b>99,7</b>	<b>96,7</b>	<b>111,5</b>	<b>100,2</b>	<b>100,1</b>
2015	IX .....	2208	9603	23811	7008	5791
	<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>88,9</b>	<b>113,9</b>	<b>111,8</b>	<b>108,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa (dok.) transportation and storage (cont.)	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
		magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transpor- tation				
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2013	XII .....	924	2329	5207	3119	10875
	<b>A</b>	<b>120,6</b>	<b>112,3</b>	<b>117,3</b>	<b>98,1</b>	<b>75,8</b>
2014	XII .....	931	2873	5470	3313	10095
	<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>123,4</b>	<b>105,1</b>	<b>106,2</b>	<b>92,8</b>
2015	IX.....	1204	2512	6558	3065	11471
	<b>A</b>	<b>130,0</b>	<b>88,5</b>	<b>122,2</b>	<b>90,8</b>	<b>108,4</b>

TABL. 5/15/. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2013	I-XII.....	113940	42776	39394	6432	27648
	A	<b>98,0</b>	<b>97,3</b>	<b>97,7</b>	<b>87,8</b>	<b>97,4</b>
2014	I-XII.....	112756	42624	39282	6225	27779
	A	<b>99,0</b>	<b>99,6</b>	<b>99,7</b>	<b>96,8</b>	<b>100,5</b>
2015	I-IX.....	116765	42585	39259	6292	29914
	A	<b>103,4</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>104,2</b>	<b>105,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2013	I-XII.....	6239	1998	4672	3000	12494
	A	<b>106,3</b>	<b>109,2</b>	<b>111,5</b>	<b>96,6</b>	<b>88,7</b>
2014	I-XII.....	6388	2236	5083	3301	9947
	A	<b>102,4</b>	<b>111,9</b>	<b>108,8</b>	<b>110,0</b>	<b>79,6</b>
2015	I-IX.....	6878	2135	6320	3001	10393
	A	<b>107,2</b>	<b>98,4</b>	<b>126,6</b>	<b>91,5</b>	<b>104,0</b>

TABL. 6/16/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS**  
*As of end of month*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							Stopa bezrobocia w % <i>Unemploy- ment rate in %</i>	Oferty pracy <i>Job offers</i>
	ogółem <i>total</i>	kobiety <i>females</i>	dotych- czas niepracu- jący <i>previo- usly not working</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>not entitled to benefit</i>	zarejestro- wani w okresie 12 m-cy od dnia ukończe- nia nauki <i>registered in period of 12 months since completion of education</i>		
				razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładów pracy <i>of which termina- ted for company reason</i>				
2013 XII.....	42180	19933	4258	37922	3687	36689	951	12,3	1089
A	<b>102,9</b>	<b>100,5</b>	<b>102,6</b>	<b>102,9</b>	<b>96,5</b>	<b>106,3</b>	<b>93,2</b>	x	<b>327,0</b>
2014 XII.....	36484	17439	3393	33091	2737	32064	734	10,7*	848
A	<b>86,5</b>	<b>87,5</b>	<b>79,7</b>	<b>87,3</b>	<b>74,2</b>	<b>87,4</b>	<b>77,2</b>	x	<b>77,9</b>
2015 IX.....	33667	16129	2845	30822	2202	29654	484	9,9	2352
A	<b>89,2</b>	<b>89,2</b>	<b>78,7</b>	<b>90,3</b>	<b>73,1</b>	<b>89,5</b>	<b>71,3</b>	x	<b>123,7</b>

TABL. 7/17/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI  
NA RYNKU PRACY<sup>a</sup>**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR  
MARKET<sup>a</sup>**  
*As of end of month*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>correspondin g period of previous year =100</i>	Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>							niepełno- sprawni <i>disabled</i>
	w wieku <i>by age</i>			długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej <i>unemployed persons benefiting from social assistance</i>	osoby posiadające co najmniej jedno dziecko <i>unemployed persons with at least one child</i>		
	do 30 roku życia <i>below 30 years</i>	do 25 roku życia <i>below 25 years</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>			do 6 roku życia <i>under 6 years of age</i>	niepełno- sprawne do 18 roku życia <i>disabled child under 18 years of age</i>	
2013 XII.....	.	3935	14734	24253	.	.	.	4185
A	x	<b>92,8</b>	<b>106,3</b>	<b>113,0</b>	x	x	x	<b>99,8</b>
2014 XII.....	.	2942	13341	22765	.	.	.	3890
A	x	<b>74,8</b>	<b>90,5</b>	<b>93,9</b>	x	x	x	<b>93,0</b>
2015 IX.....	5642	2440	12465	21164	-	3932	16	3494
A	x	<b>77,3</b>	<b>91,1</b>	<b>90,3</b>	x	x	x	<b>87,2</b>

<sup>a</sup> Patrz „Wyjaśnienia metodyczne” pkt 4.  
<sup>a</sup> See „Methodological notes” item 4.

TABL. 8/18/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY*  
*As of end of month*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym z wykształceniem <i>Of which with education</i>			
		Wyższym <i>higher</i>	policealnym i średnim zawodowym <i>post-secondary and vocational secondary</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>
2013 XII.....	42180	4958	7718	4879	8245
<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>104,4</b>	<b>101,6</b>	<b>101,2</b>	<b>101,7</b>
2014 XII.....	36484	4375	6720	4178	7124
<b>A</b>	<b>86,5</b>	<b>88,2</b>	<b>87,1</b>	<b>85,6</b>	<b>86,4</b>
2015 IX.....	33667	4250	6206	3944	6217
<b>A</b>	<b>89,2</b>	<b>97,1</b>	<b>89,6</b>	<b>91,7</b>	<b>84,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	W wieku <i>Aged</i>				
	24 lata i mniej <i>24 years and less</i>	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
2013 XII.....	3935	10173	9392	9218	9462
<b>A</b>	<b>92,8</b>	<b>98,4</b>	<b>107,1</b>	<b>99,2</b>	<b>113,3</b>
2014 XII.....	2942	8083	8582	7838	9039
<b>A</b>	<b>74,8</b>	<b>79,5</b>	<b>91,4</b>	<b>85,0</b>	<b>95,5</b>
2015 IX.....	2440	7340	8170	7068	8649
<b>A</b>	<b>77,3</b>	<b>86,6</b>	<b>93,0</b>	<b>87,8</b>	<b>93,3</b>

TABL. 8/18/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (cd.)**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)*  
*As of end of month*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	Według stażu pracy w latach <i>By work seniority</i>						
	poniżej 1 roku <i>below 1 year</i>	1-5	5-10	10-20	20-30	30 i więcej <i>30 years and more</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
2013 XII.....	7751	7751	6407	6887	6860	2266	4258
A	<b>104,3</b>	<b>100,3</b>	<b>103,3</b>	<b>106,5</b>	<b>101,2</b>	<b>101,7</b>	<b>102,6</b>
2014 XII.....	6951	6621	5596	6096	5942	1885	3393
A	<b>89,7</b>	<b>85,4</b>	<b>87,3</b>	<b>88,5</b>	<b>86,6</b>	<b>83,2</b>	<b>79,7</b>
2015 IX.....	6646	6158	5373	5624	5327	1694	2845
A	<b>92,3</b>	<b>90,3</b>	<b>93,6</b>	<b>90,0</b>	<b>86,9</b>	<b>84,8</b>	<b>78,8</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	Według czasu pozostawania bez pracy <i>By duration of unemployment</i>					
	1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>
2013 XII.....	2766	6359	6318	8057	8822	9858
A	<b>90,2</b>	<b>90,1</b>	<b>97,0</b>	<b>96,6</b>	<b>107,6</b>	<b>126,2</b>
2014 XII.....	2427	5294	4795	5954	7202	10812
A	<b>87,7</b>	<b>83,3</b>	<b>75,9</b>	<b>73,9</b>	<b>81,6</b>	<b>109,7</b>
2015 IX.....	2719	3638	4003	6528	6132	10647
A	<b>83,1</b>	<b>86,2</b>	<b>88,7</b>	<b>91,6</b>	<b>79,2</b>	<b>98,0</b>

TABL. 9/19/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR**

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Total	przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
2013	I-XII.....	3563,78	3521,33	3369,54	3687,78	3673,12
	A	<b>105,5</b>	<b>105,6</b>	<b>105,6</b>	<b>99,3</b>	<b>106,6</b>
2014	I-XII.....	3710,67	3657,77	3514,69	3649,10	3868,47
	A	<b>104,1</b>	<b>103,9</b>	<b>104,3</b>	<b>99,0</b>	<b>105,3</b>
2015	I-IX.....	3849,92	3769,39	3633,26	3676,86	3977,13
	A	<b>104,2</b>	<b>103,6</b>	<b>104,0</b>	<b>101,1</b>	<b>103,6</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
2013	I-XII.....	3534,83	2217,96	5772,03	3882,99	2678,05
	A	<b>102,6</b>	<b>105,8</b>	<b>102,3</b>	<b>103,1</b>	<b>105,0</b>
2014	I-XII.....	3625,61	2436,74	5759,94	4004,20	2573,87
	A	<b>102,6</b>	<b>109,9</b>	<b>99,8</b>	<b>103,1</b>	<b>96,1</b>
2015	I-IX.....	3831,37	2025,24	6002,70	4054,69	2737,03
	A	<b>107,5</b>	<b>83,0</b>	<b>102,0</b>	<b>103,5</b>	<b>105,8</b>

TABL. 10/20/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel
2013	I-XII.....	14657781,8	13345884,9	1383902,2	241978,5	1151112,3	929339,1
2014	I-XII.....	14466066,9	13267608,2	1464037,5	258181,2	1240930,5	801057,1
2015	I-IX.....	11165598,0	10279963,0	1211681,2	189446,4	975638,1	564322,5
	<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>102,9</b>	<b>110,1</b>	<b>92,0</b>	<b>99,0</b>	<b>95,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja skór i wyrobów skórzanych <sup>Δ</sup> manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2013	I-XII.....	29966,7	49322,7	105069,7	681562,6	149175,9	1650935,9
2014	I-XII.....	32351,5	34022,1	99655,1	697570,8	138683,1	1783535,4
2015	I-IX.....	14715,3	27999,4	110447,1	604141,4	84175,7	1461782,0
	<b>A</b>	<b>44,4</b>	<b>112,5</b>	<b>143,0</b>	<b>114,3</b>	<b>87,9</b>	<b>114,4</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9, 11 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See “General notes”, item 9, 11 and “Methodological Notes”.



TABL. 10/20/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojazdów samochodo- wych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>
		w tysiącach złotych in thous. zł				
2013	I-XII.....	875536,6	360165,0	334586,5	260181,7	271859,3
2014	I-XII.....	956395,9	264397,3	333674,6	261029,6	250177,0
2015	I-IX.....	765455,0	220902,8	176925,9	207236,0	213966,8
	<b>A</b>	<b>102,7</b>	<b>104,5</b>	<b>77,0</b>	<b>98,3</b>	<b>117,6</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9, 11 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

*a* See "General notes", item 9, 11 and "Methodological Notes".

*N o t e.* Index numbers (A) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 11/21/. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem <i>Total</i>	sprzedaż produkcji budowlano- montażowej <sup>b</sup> <i>sale of construction and assembly production<sup>b</sup></i>	budowa budynków <sup>Δ</sup> <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
			w tysiącach złotych in thous. zł			
2013	I-XII.....	2846257,8	1305614,2	354243,8	424856,5	526513,9
	<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>97,6</b>	<b>106,6</b>	<b>83,7</b>	<b>105,7</b>
2014	I-XII.....	2975764,6	1253198,1	247635,1	478473,4	527089,6
	<b>A</b>	<b>104,6</b>	<b>96,0</b>	<b>69,9</b>	<b>112,6</b>	<b>100,1</b>
2015	I-IX.....	2456006,5	835842,0	183201,1	371457,1	281183,8
	<b>A</b>	<b>124,3</b>	<b>107,0</b>	<b>100,5</b>	<b>142,4</b>	<b>83,1</b>

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Bez podwykonawców.

*a* Index numbers are calculated on the basis value at current prices. *b* Excluding sub-contractors.

TABL. 12/22/. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>**

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicle, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w nie-wyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
2013 I-XII .....	104,4	125,6	61,8	111,2
2014 I-XII .....	104,8	104,2	89,5	85,5
2015 I-IX .....	113,7	109,6	58,8	71,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	pozostała sprzedaż detaliczna w nie-wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>consumer electronics, household appliances</i>
2013 I-XII .....	105,3	111,7	107,0	50,9
2014 I-XII .....	95,8	94,1	81,5	83,1
2015 I-IX .....	220,3	84,7	115,3	61,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności, jak i zmian organizacyjnych.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of the Polish Classification of Activities, and a given enterprises is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 13/23/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial revenues</i>
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprze- daży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprze- daży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	
2013	I-XII.....	37790,8	19627,1	17003,7	758,1	219,2	401,9
	<b>A</b>	<b>104,8</b>	<b>106,8</b>	<b>102,3</b>	<b>121,2</b>	<b>243,1</b>	<b>94,9</b>
2014	I-XII.....	40467,6	20463,2	18549,9	768,3	236,0	686,1
	<b>A</b>	<b>107,1</b>	<b>104,3</b>	<b>109,1</b>	<b>101,3</b>	<b>107,6</b>	<b>170,7</b>
2015	I-VI.....	19942,1	10101,3	9168,3	382,9	134,0	289,6
	<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>105,4</b>	<b>99,7</b>	<b>111,3</b>	<b>112,9</b>	<b>166,3</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				koszty finansowe <i>financial costs</i>
		ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprze- danych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	
2013	I-XII.....	35624,4	21686,0	12985,5	489,2	463,6
	<b>A</b>	<b>104,1</b>	<b>106,7</b>	<b>100,6</b>	<b>106,0</b>	<b>90,5</b>
2014	I-XII.....	37780,1	22374,0	14470,9	443,5	491,7
	<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>103,2</b>	<b>111,4</b>	<b>90,7</b>	<b>106,1</b>
2015	I-VI.....	18542,6	11025,5	7129,5	180,7	206,9
	<b>A</b>	<b>102,0</b>	<b>105,0</b>	<b>97,7</b>	<b>92,3</b>	<b>115,2</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 13/23/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (cd.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on eco- nomic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczaj- nych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in mln zł</i>						
2013 I-XII.....	1959,3	2166,4	0,1	2166,5	2400,2	233,6
A	<b>110,8</b>	<b>117,5</b>	<b>x</b>	<b>117,7</b>	<b>113,1</b>	<b>82,9</b>
2014 I-XII.....	2168,3	2687,5	-0,2	2687,3	2901,3	214,0
A	<b>110,7</b>	<b>124,1</b>	<b>x</b>	<b>124,0</b>	<b>120,9</b>	<b>91,6</b>
2015 I-VI.....	1114,5	1399,5	0,9	1400,4	1507,8	107,4
A	<b>113,6</b>	<b>124,5</b>	<b>480,1</b>	<b>124,6</b>	<b>120,2</b>	<b>82,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Obciążenia wyniku finansowego <i>Encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in mln zł</i>				
2013 I-XII.....	355,9	1810,6	2037,3	226,7
A	<b>x</b>	<b>120,5</b>	<b>114,3</b>	<b>80,8</b>
2014 I-XII.....	384,7	2302,6	2520,1	217,6
A	<b>108,1</b>	<b>127,2</b>	<b>123,7</b>	<b>96,0</b>
2015 I-VI.....	180,9	1219,4	1326,2	106,7
A	<b>95,8</b>	<b>130,4</b>	<b>123,9</b>	<b>78,8</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS*  
*I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Net sales revenues of products, goods and materials in mln zł*

2013	I-XII.....	36630,8	11733,2	1611,5	15961,6
	<b>A</b>	<b>104,7</b>	<b>99,9</b>	<b>132,2</b>	<b>104,4</b>
2014	I-XII.....	39013,1	11794,8	1659,7	17637,1
	<b>A</b>	<b>106,5</b>	<b>100,5</b>	<b>103,0</b>	<b>110,5</b>
2015	I-VI.....	19269,6	5946,2	847,4	8701,8
	<b>A</b>	<b>102,6</b>	<b>101,9</b>	<b>130,3</b>	<b>101,2</b>

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Own cost of sold products, goods and materials in mln zł*

2013	I-XII.....	34671,5	11111,4	1487,9	14978,9
	<b>A</b>	<b>104,3</b>	<b>98,4</b>	<b>130,2</b>	<b>104,5</b>
2014	I-XII.....	36844,8	11150,7	1500,7	16521,5
	<b>A</b>	<b>106,3</b>	<b>100,4</b>	<b>100,9</b>	<b>110,3</b>
2015	I-VI.....	18155,0	5534,8	791,4	8272,7
	<b>A</b>	<b>102,0</b>	<b>101,3</b>	<b>129,3</b>	<b>101,2</b>

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł*

2013	I-XII.....	1959,3	621,8	123,6	982,7
	<b>A</b>	<b>110,8</b>	<b>138,9</b>	<b>161,9</b>	<b>103,4</b>
2014	I-XII.....	2168,3	644,1	159,0	1115,6
	<b>A</b>	<b>110,7</b>	<b>103,6</b>	<b>128,6</b>	<b>113,5</b>
2015	I-VI.....	1114,5	411,4	56,0	429,1
	<b>A</b>	<b>113,6</b>	<b>112,4</b>	<b>146,8</b>	<b>100,3</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See „General notes”, item 7.2 and „Methodological Notes”.

TABL. 14/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup> (dok.)**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
*I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Net sales revenues of products, goods and materials in mln zł*

2013	I-XII .....	1334,1	1027,5	688,0	2198,0
	<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>118,3</b>	<b>106,8</b>	<b>107,6</b>
2014	I-XII .....	1299,1	1154,3	676,1	2572,7
	<b>A</b>	<b>97,4</b>	<b>112,3</b>	<b>98,3</b>	<b>117,0</b>
2015	I-VI.....	679,5	615,1	327,8	933,4
	<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>116,9</b>	<b>94,5</b>	<b>91,7</b>

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Own cost of sold products, goods and materials in mln zł*

2013	I-XII .....	1342,2	919,6	648,7	2104,3
	<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>122,4</b>	<b>104,0</b>	<b>107,4</b>
2014	I-XII .....	1333,5	1015,5	631,4	2459,5
	<b>A</b>	<b>99,4</b>	<b>110,4</b>	<b>97,3</b>	<b>116,9</b>
2015	I-VI.....	705,8	540,8	305,9	870,0
	<b>A</b>	<b>106,4</b>	<b>117,2</b>	<b>93,8</b>	<b>90,8</b>

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł*

2013	I-XII .....	-8,1	107,9	39,2	93,8
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>91,6</b>	<b>192,8</b>	<b>112,4</b>
2014	I-XII .....	-34,4	138,8	44,8	113,2
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>128,6</b>	<b>114,1</b>	<b>120,8</b>
2015	I-VI.....	-26,3	74,3	21,9	63,4
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>114,8</b>	<b>105,4</b>	<b>106,1</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 14/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
**II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
**II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit in mln zł</i>					
2013	I-XII.....	2400,2	719,9	118,8	1130,0
	<b>A</b>	<b>113,1</b>	<b>124,2</b>	<b>143,4</b>	<b>113,6</b>
2014	I-XII.....	2901,3	725,4	133,5	1539,1
	<b>A</b>	<b>120,9</b>	<b>100,8</b>	<b>112,4</b>	<b>136,2</b>
2015	I-VI.....	1507,8	469,4	63,0	595,5
	<b>A</b>	<b>120,2</b>	<b>107,2</b>	<b>154,1</b>	<b>118,8</b>
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss in mln zł</i>					
2013	I-XII.....	233,6	45,6	7,3	92,9
	<b>A</b>	<b>82,9</b>	<b>88,2</b>	<b>72,5</b>	<b>62,5</b>
2014	I-XII.....	214,0	35,7	1,9	59,0
	<b>A</b>	<b>91,6</b>	<b>78,2</b>	<b>25,9</b>	<b>63,6</b>
2015	I-VI.....	107,4	17,7	6,7	39,4
	<b>A</b>	<b>82,4</b>	<b>39,2</b>	<b>148,8</b>	<b>113,7</b>
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result in mln zł</i>					
2013	I-XII.....	2166,5	674,3	111,5	1037,0
	<b>A</b>	<b>117,7</b>	<b>127,7</b>	<b>153,3</b>	<b>122,6</b>
2014	I-XII.....	2687,3	689,7	131,6	1480,0
	<b>A</b>	<b>124,0</b>	<b>102,3</b>	<b>118,1</b>	<b>142,7</b>
2015	I-VI.....	1400,4	451,7	56,3	556,1
	<b>A</b>	<b>124,6</b>	<b>115,0</b>	<b>154,7</b>	<b>119,2</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 14/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
**II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup> (dok.)**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
**II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit in mln zł</i>					
2013	I-XII .....	12,3	118,7	39,3	112,0
	<b>A</b>	<b>64,6</b>	<b>98,2</b>	<b>126,4</b>	<b>107,9</b>
2014	I-XII .....	18,5	141,2	52,3	126,7
	<b>A</b>	<b>149,9</b>	<b>119,0</b>	<b>133,2</b>	<b>113,1</b>
2015	I-VI.....	25,9	85,3	22,4	67,0
	<b>A</b>	<b>287,5</b>	<b>128,7</b>	<b>96,9</b>	<b>112,0</b>
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss in mln zł</i>					
2013	I-XII .....	32,0	0,5	0	5,4
	<b>A</b>	<b>75,7</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	<b>229,1</b>
2014	I-XII .....	57,4	0	2,2	7,5
	<b>A</b>	<b>179,6</b>	<b>0,0</b>	<b>x</b>	<b>138,3</b>
2015	I-VI.....	24,2	4,5	0,8	1,4
	<b>A</b>	<b>79,1</b>	<b>12 razy</b>	<b>22 razy</b>	<b>75,4</b>
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result in mln zł</i>					
2013	I-XII .....	-19,6	118,2	39,3	106,6
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>97,8</b>	<b>154,7</b>	<b>105,1</b>
2014	I-XII .....	-38,9	141,2	50,1	119,2
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>119,5</b>	<b>127,6</b>	<b>111,8</b>
2015	I-VI.....	1,7	80,8	21,6	65,6
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>122,6</b>	<b>93,7</b>	<b>113,2</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".*



TABL. 14/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
**III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
**III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk netto w mln zł <i>Net profit in mln zł</i>					
2013	I-XII.....	2037,3	638,2	98,3	950,3
	<b>A</b>	<b>114,3</b>	<b>123,9</b>	<b>135,9</b>	<b>116,4</b>
2014	I-XII.....	2520,1	641,8	110,3	1341,6
	<b>A</b>	<b>123,7</b>	<b>100,6</b>	<b>112,2</b>	<b>141,2</b>
2015	I-VI.....	1326,2	433,1	56,6	513,9
	<b>A</b>	<b>123,9</b>	<b>109,8</b>	<b>162,8</b>	<b>126,2</b>
Strata netto w mln zł <i>Net loss in mln zł</i>					
2013	I-XII.....	226,7	45,1	7,3	89,3
	<b>A</b>	<b>80,8</b>	<b>88,6</b>	<b>70,6</b>	<b>60,0</b>
2014	I-XII.....	217,6	40,3	1,9	57,1
	<b>A</b>	<b>96,0</b>	<b>89,3</b>	<b>25,9</b>	<b>64,0</b>
2015	I-VI.....	106,7	17,9	6,5	37,8
	<b>A</b>	<b>78,8</b>	<b>36,4</b>	<b>143,9</b>	<b>113,1</b>
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result in mln zł</i>					
2013	I-XII.....	1810,6	593,1	91,0	861,0
	<b>A</b>	<b>120,5</b>	<b>127,8</b>	<b>146,9</b>	<b>129,0</b>
2014	I-XII.....	2302,6	601,5	108,4	1284,5
	<b>A</b>	<b>127,2</b>	<b>101,4</b>	<b>119,1</b>	<b>149,2</b>
2015	I-VI.....	1219,4	415,2	50,1	476,0
	<b>A</b>	<b>130,4</b>	<b>120,3</b>	<b>165,7</b>	<b>127,4</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 14/24/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**  
**III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup> (dok.)**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
**III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Zysk netto w mln zł <i>Net profit in mln zł</i>				
2013 I-XII .....	9,4	101,4	35,2	87,8
<b>A</b>	<b>62,2</b>	<b>99,2</b>	<b>129,8</b>	<b>109,2</b>
2014 I-XII .....	13,5	116,7	48,0	106,8
<b>A</b>	<b>143,2</b>	<b>115,2</b>	<b>136,5</b>	<b>121,6</b>
2015 I-VI.....	19,9	74,2	20,6	52,5
<b>A</b>	<b>229,5</b>	<b>129,6</b>	<b>96,8</b>	<b>108,3</b>
Strata netto w mln zł <i>Net loss in mln zł</i>				
2013 I-XII .....	32,4	0,5	0,0	6,1
<b>A</b>	<b>78,6</b>	<b>171,2</b>	<b>0,1</b>	<b>256,8</b>
2014 I-XII .....	57,4	0	2,3	8,1
<b>A</b>	<b>177,3</b>	<b>0,0</b>	<b>325 razy</b>	<b>132,8</b>
2015 I-VI.....	24,2	4,7	1,1	2,0
<b>A</b>	<b>74,6</b>	<b>861,5</b>	<b>857,7</b>	<b>90,2</b>
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result in mln zł</i>				
2013 I-XII .....	-22,9	100,9	35,2	81,8
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>99,0</b>	<b>164,3</b>	<b>104,8</b>
2014 I-XII .....	-43,9	116,7	45,7	98,7
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>115,7</b>	<b>130,0</b>	<b>120,8</b>
2015 I-VI.....	-4,2	69,6	19,6	50,5
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>122,6</b>	<b>92,4</b>	<b>109,1</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 15/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2013	I-XII.....	5,3	5,3	7,7	6,2
2014	I-XII.....	5,6	5,5	9,6	6,3
2015	I-VI.....	5,8	6,9	6,6	4,9
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2013	I-XII.....	94,3	94,4	93,2	93,6
2014	I-XII.....	93,4	94,3	92,2	91,9
2015	I-VI.....	93,0	92,6	93,4	93,8
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>					
2013	I-XII.....	5,7	5,6	6,8	6,4
2014	I-XII.....	6,6	5,7	7,8	8,1
2015	I-VI.....	7,0	7,4	6,6	6,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2013	I-XII.....	-0,6	10,5	5,7	4,3
2014	I-XII.....	-2,6	12,0	6,6	4,4
2015	I-VI.....	-3,9	12,1	6,7	6,8
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2013	I-XII.....	101,4	88,9	94,5	95,5
2014	I-XII.....	102,9	88,0	93,0	95,6
2015	I-VI.....	99,8	87,3	93,6	93,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>					
2013	I-XII.....	-1,4	11,1	5,5	4,5
2014	I-XII.....	-2,9	12,0	7,0	4,4
2015	I-VI.....	0,2	12,7	6,4	6,5

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See „General notes”, item 7.2 and „Methodological Notes”.

TABL. 15/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %				
2013 I-XII.....	4,8	4,9	5,5	5,3
2014 I-XII.....	5,7	5,0	6,4	7,0
2015 I-VI.....	6,1	6,8	5,8	5,3
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %				
2013 I-XII.....	40,8	34,0	71,9	23,2
2014 I-XII.....	38,2	35,3	72,6	14,3
2015 I-VI.....	38,2	30,1	58,0	21,9
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %				
2013 I-XII.....	97,5	110,6	137,9	64,8
2014 I-XII.....	93,0	108,5	136,7	62,3
2015 I-VI.....	95,4	109,2	120,5	74,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %				
2013 I-XII.....	-1,6	9,5	4,9	3,5
2014 I-XII.....	-3,2	9,9	6,4	3,6
2015 I-VI.....	-0,6	11,0	5,8	5,0
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %				
2013 I-XII.....	33,1	82,8	221,3	67,6
2014 I-XII.....	21,0	79,4	201,2	56,1
2015 I-VI.....	19,3	98,6	267,6	52,5
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %				
2013 I-XII.....	94,5	214,4	266,9	96,3
2014 I-XII.....	80,9	219,6	238,2	78,4
2015 I-VI.....	82,9	238,1	309,7	75,8

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 15/25/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey				
2013 I-XII.....	385	163	24	86
2014 I-XII.....	379	163	23	79
2015 I-VI.....	364	153	23	76
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %				
2013 I-XII.....	77,1	81,6	83,3	66,3
2014 I-XII.....	78,1	82,2	87,0	70,9
2015 I-VI.....	74,5	79,1	73,9	64,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey				
2013 I-XII.....	9	17	19	27
2014 I-XII.....	8	16	18	26
2015 I-VI.....	11	17	17	23
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %				
2013 I-XII.....	66,7	94,1	84,2	77,8
2014 I-XII.....	75,0	100,0	83,3	61,5
2015 I-VI.....	81,8	82,4	76,5	73,9

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
 a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 16/26/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**  
Stan w końcu miesiąca  
**CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>**  
End of month

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets								
	ogółem total	zapasy inventories	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótkoter- minowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług from deliveries and services	inwestycje krótkoter- minowe short-term investment	krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe short-term inter- period settlements	
									w milionach złotych in mln zł
2013 XII.....	14111,2	4149,9	530,2	2349,6	5626,9	5021,5	4043,8	290,6	
<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>100,9</b>	<b>103,2</b>	<b>100,7</b>	<b>102,5</b>	<b>104,0</b>	<b>108,5</b>	<b>86,5</b>	
2014 XII.....	14834,1	4256,7	475,5	2504,1	5976,6	5312,1	4157,3	443,5	
<b>A</b>	<b>105,1</b>	<b>102,6</b>	<b>89,7</b>	<b>106,6</b>	<b>106,2</b>	<b>105,8</b>	<b>102,8</b>	<b>152,6</b>	
2015 VI.....	14992,1	4350,6	557,8	2283,6	6053,9	4959,4	4039,3	548,3	
<b>A</b>	<b>107,1</b>	<b>113,1</b>	<b>113,7</b>	<b>110,7</b>	<b>101,4</b>	<b>92,8</b>	<b>106,2</b>	<b>143,5</b>	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>					Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>	kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> from deliveries and services <sup>c</sup>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, insurance and other encumbrances		
					w milionach złotych in mln zł	
2013 XII.....	9913,9	1968,3	5298,8	571,1	3576,1	
<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>102,6</b>	<b>99,4</b>	<b>102,0</b>	<b>116,5</b>	
2014 XII.....	10891,0	2824,5	5765,7	605,8	4602,9	
<b>A</b>	<b>109,9</b>	<b>143,5</b>	<b>108,8</b>	<b>106,1</b>	<b>128,7</b>	
2015 VI.....	10574,4	2722,4	5281,0	685,4	4067,4	
<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>127,6</b>	<b>116,4</b>	<b>129,8</b>	<b>109,4</b>	

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”, pkt 12. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See „General notes”, item 7.2 and „Methodological notes”, item 12. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17/27/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>**  
Stan w końcu czerwca 2015 r.  
**CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup>**  
End of June 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>				należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term liabilities</i>	Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credit and loans</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>
		zapasy <i>inventories</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>						
OGÓŁEM..... <i>TOTAL</i>	14992,1	4350,6	557,8	2283,6	6053,9	4959,4	4039,3	10574,4	2722,4	5281,0
w tym: <i>of which:</i>										
Przetwórstwo przemysłowe..... <i>Manufacturing</i>	5315,7	1570,8	525,2	96,9	2668,3	2025,7	1017,2	3374,5	774,0	2086,0
Budownictwo..... <i>Construction</i>	983,4	142,9	3,0	7,3	323,8	285,5	300,5	518,0	85,0	345,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	4578,9	2190,2	22,4	2036,6	1662,4	1526,6	690,8	3160,9	392,4	2167,2
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	384,4	29,1	0	2,7	260,7	198,9	78,9	409,4	18,0	149,9
Informacja i komunikacja .... <i>Information and communication</i>	481,4	21,3	0,4	15,0	248,7	216,8	175,8	178,3	28,3	62,0
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate activities</i>	363,6	18,4	0,2	16,7	44,6	29,9	283,7	106,0	36,6	42,7
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... <i>Administrative and support service activities</i>	2063,4	198,0	6,6	39,7	534,5	431,8	1206,5	2296,0	1276,9	204,3

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”, pkt 12. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See "General notes", item 7.2 and "Methodological notes", item 12. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 18/28/. **MIESZKANIA**  
*DWELLINGS*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszkańciowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2013 I-XII .....	2057	-	636	1421	1631
A	<b>120,9</b>	-	<b>65,2</b>	<b>195,5</b>	<b>178,3</b>
2014 I-XII .....	2497	26	625	1846	2361
A	<b>121,4</b>	x	<b>98,3</b>	<b>129,9</b>	<b>144,8</b>
2015 I-IX.....	1224	-	769	455	1762
A	<b>73,5</b>	-	<b>149,3</b>	<b>40,4</b>	<b>84,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszkańciowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>	spółdzielnie mieszkańciowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2013 I-XII .....	1435	-	421	1014	121338	-	55475	65863
A	<b>55,3</b>	-	<b>101,0</b>	<b>49,7</b>	<b>65,5</b>	-	<b>102,1</b>	<b>53,3</b>
2014 I-XII .....	1752	-	492	1228	141603	-	63105	77012
A	<b>122,1</b>	-	<b>116,9</b>	<b>121,1</b>	116,7	-	<b>113,8</b>	116,9
2015 I-IX.....	1570	-	627	861	116014	-	58841	53468
A	<b>133,4</b>	-	<b>176,1</b>	<b>109,1</b>	<b>114,7</b>	-	<b>122,2</b>	<b>103,8</b>



TABL. 19/29/. **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**  
*TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS*

OKRESY <i>PERIODS</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Korzystający <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclego- wych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <sup>a</sup> <i>Rooms rented <sup>a</sup></i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of bed places in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagranic- zni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranic- nym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranic- nym <i>of which foreign tourists</i>	
Obiekty ogółem								
<i>Tourist accommodation establishments - total</i>								
2013 I-XII .....	442862	78479	725275	177062	28,7	408984	96767	36,0
A	<b>105,7</b>	<b>93,7</b>	<b>98,9</b>	<b>92,1</b>	x	<b>100,7</b>	<b>88,9</b>	x
2014 I-XII .....	502937	101118	804619	193171	30,6	456228	119292	38,4
A	<b>113,6</b>	<b>128,8</b>	<b>110,9</b>	<b>109,1</b>	x	<b>111,6</b>	<b>123,3</b>	x
2015 I-III .....	124344	23881	197785	45594	32,1	112703	24945	39,4
A	<b>113,7</b>	<b>130,8</b>	<b>117,1</b>	<b>127,0</b>	x	<b>107,1</b>	<b>100,9</b>	x
IV-VI .....	147324	36649	240487	66071	38,3	143750	41650	50,1
A	<b>109,7</b>	<b>117,2</b>	<b>116,0</b>	<b>121,9</b>	x	<b>118,1</b>	<b>108,4</b>	x
VII-IX ...	142 607	47 637	230 692	77 175	35,9	137 760	47 929	47,2
A	<b>123,1</b>	<b>181,3</b>	<b>116,5</b>	<b>151,4</b>	x	<b>132,9</b>	<b>163,7</b>	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem								
<i>Hotels and similar establishments – total</i>								
2013 I-XII .....	390832	72970	581509	134266	28,4	408984	96767	36,0
A	<b>108,7</b>	<b>94,3</b>	<b>103,4</b>	<b>93,5</b>	x	<b>100,7</b>	<b>88,9</b>	x
2014 I-XII .....	449680	93823	674431	164066	31,3	456228	119292	38,4
A	<b>115,1</b>	<b>128,6</b>	<b>116,0</b>	<b>122,2</b>	x	<b>111,6</b>	<b>123,3</b>	x
2015 I-III .....	111593	20904	166104	35825	32,1	112703	24945	39,4
A	<b>111,8</b>	<b>118,6</b>	<b>111,2</b>	<b>106,8</b>	x	<b>107,1</b>	<b>100,9</b>	x
IV-VI .....	131537	32871	202996	54720	38,8	143750	41650	50,1
A	<b>109,6</b>	<b>109,9</b>	<b>113,8</b>	<b>109,4</b>	x	<b>118,1</b>	<b>108,4</b>	x
VII-IX ...	128 361	43 150	194 482	64 449	36,5	137 760	47 929	47,2
A	<b>125,6</b>	<b>177,8</b>	<b>122,1</b>	<b>149,3</b>	x	<b>132,9</b>	<b>163,7</b>	x
w tym hotele								
<i>of which hotels</i>								
2013 I-XII .....	349503	68967	516400	123903	29,9	367263	90726	37,8
A	<b>114,3</b>	<b>92,9</b>	<b>106,7</b>	<b>92,6</b>	x	<b>102,8</b>	<b>88,1</b>	x
2014 I-XII .....	415893	89726	611998	153081	33,1	421605	113129	40,6
A	<b>119,0</b>	<b>130,1</b>	<b>118,5</b>	<b>123,5</b>	x	<b>114,8</b>	<b>124,7</b>	x
2015 I-III .....	102803	19988	151298	33918	34,3	103307	23786	41,6
A	<b>110,6</b>	<b>117,7</b>	<b>110,3</b>	<b>109,3</b>	x	<b>104,7</b>	<b>101,4</b>	x
IV-VI .....	120321	30859	183185	50560	41,2	132323	39303	53,2
A	<b>109,4</b>	<b>106,5</b>	<b>114,5</b>	<b>106,3</b>	x	<b>117,9</b>	<b>105,7</b>	x
VII-IX ...	116 738	39 749	174 600	58 516	38,8	124 962	44 077	49,3
A	<b>124,6</b>	<b>175,7</b>	<b>122,4</b>	<b>147,0</b>	x	<b>132,6</b>	<b>161,9</b>	x

a Dotyczy hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.  
a Data concern hotels, motels, boarding houses and other facilities.

TABL. 20/30/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI<sup>1</sup>**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS<sup>1</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a – 31 XII 2014 b – 30 IX 2015	Ogółem Total	Sektor <sup>2</sup> Sector <sup>2</sup>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
		publiczny public	prywatny private		
OGÓŁEM .....	a	91488	1853	89622	64810
TOTAL	b	92053	1842	90103	64495
w tym: of which:					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	a	270	-	270	189
Agriculture, forestry and fishing	b	261	-	261	181
Przemysł .....	a	10633	23	10610	7551
Industry	b	10507	21	10478	7384
przetwórstwo przemysłowe .....	a	10237	16	10221	7375
manufacturing	b	10111	14	10089	7211
Budownictwo .....	a	7415	4	7411	5896
Construction	b	7413	3	7402	5844
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	a	24237	17	24217	17656
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	b	23968	17	23934	17254
Transport i gospodarka magazynowa.....	a	5663	5	5658	5195
Transportation and storage	b	5699	5	5691	5198
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	a	2360	8	2352	1586
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	b	2370	10	2354	1556
Informacja i komunikacja .....	a	3289	4	3284	2245
Information and communication	b	3389	3	3380	2311
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	a	3438	2	3433	2873
Financial and insurance activities	b	3398	2	3386	2804
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	a	4913	1024	3888	997
Real estate activities	b	5083	1019	4057	1031
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.....	a	10010	30	9978	8074
Professional, scientific and technical activities	b	10349	33	10297	8243
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	a	2687	3	2684	1986
Administrative and support service activities	b	2760	4	2744	1988
Edukacja .....	a	3051	510	2541	1746
Education	b	3057	510	2545	1763
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	a	5859	82	5775	5276
Health and social work activities	b	6069	80	5985	5454
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	a	1450	44	1406	781
Arts, entertainment and recreation	b	1458	45	1410	773
Pozostała działalność usługowa .....	a	6099	-	6098	2758
Other service activities	b	6162	-	6159	2710

<sup>1</sup> Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>2</sup> W podziale według sektorów własności dane nie uwzględniają podmiotów, dla których informacja o sektorze własności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>1</sup> Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>2</sup> In the division by ownership sectors data exclude entities for which the information about ownership sector does not occur in the REGON register.

TABL. 21/31/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG WYBRANYCH FORM ORGANIZACYJNO-PRAWNYCH<sup>1</sup>**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY LEGAL AND ORGANISATIONAL FORMS<sup>1</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a – 31 XII 2014 b – 30 IX 2015	Ogółem Total	przedsiębiorstwa państwowe state enterprises	spółki companies	handlowe commercial	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	cywilne civil law	spółdzielnie co-operatives	stowarzyszenia associations
OGÓŁEM.....a	91488	2	18410	10737	1912	7672	249	1994
TOTAL b	92053	1	19188	11494	1977	7693	249	2029
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	270	-	46	38	10	8	4	30
b	261	-	47	39	9	8	4	29
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł .....a	10633	2	3010	1782	375	1228	46	-
Industry b	10507	1	3052	1830	383	1222	45	-
przetwórstwo przemysłowe .....a	10237	2	2795	1598	338	1197	44	-
manufacturing b	10111	1	2835	1646	348	1189	42	-
Budownictwo .....a	7415	-	1466	966	128	499	49	1
Construction b	7413	-	1516	1021	127	494	49	-
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> a	24237	-	6502	3588	850	2914	26	-
b	23968	-	6636	3727	869	2909	26	-
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>								
Transport i gospodarka magazynowa .....a	5663	-	466	263	47	203	1	-
Transportation and storage b	5699	-	499	295	55	204	1	-
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....a	2360	-	755	287	75	468	8	-
Accommodation and catering <sup>Δ</sup> b	2370	-	796	323	81	473	7	-
Informacja i komunikacja.....a	3289	-	1032	755	67	277	4	4
Information and communication b	3389	-	1065	786	75	279	4	3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa a	3438	-	475	325	27	150	3	83
b	3398	-	507	356	28	151	3	81
<i>Financial and insurance activities</i>								
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....a	4913	-	803	605	108	198	70	-
Real estate activities <sup>Δ</sup> b	5083	-	895	691	112	204	71	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna a	10010	-	1866	1149	119	717	14	-
b	10349	-	2038	1298	126	740	13	-
<i>Professional, scientific and technical activities</i>								
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> a	2687	-	678	414	62	264	16	2
b	2760	-	749	484	67	265	16	2
<i>Administrative and support service activities</i>								
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją a	1450	-	225	100	10	125	4	389
b	1458	-	237	109	10	128	4	393
<i>Arts, entertainment and recreation</i>								

<sup>1</sup> Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>1</sup> Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 22/32/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-IX 2015				
	województwo łódzkie łódzkie voivodship		Łódź		
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	województwo=100 voivodship = 100
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw: <i>Average paid employment in enterprise sector:</i>					
ogółem ..... <i>total</i>	322170	102,7	116765	103,4	36,2
w przemyśle ..... <i>in industry</i>	169371	102,4	42585	100,2	25,1
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> ..... <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>	109306	85,1	33667	89,2	30,8
Z liczby ogółem: <i>Of total number:</i>					
kobiety ..... <i>females</i>	54944	86,3	16129	89,2	29,4
bez prawa do zasiłku ..... <i>without benefit rights</i>	95144	84,4	29654	89,5	31,2
dotychczas niepracujący ..... <i>previously not employed</i>	13535	75,2	2845	78,7	21,0
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % ..... <i>Registered unemployment rate<sup>a</sup> in %</i>	10,3	x	9,9	x	x
Oferty pracy <sup>a</sup> ..... <i>Job offers<sup>a</sup></i>	6656	122,8	2352	123,7	35,3
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł: <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł:</i>					
ogółem ..... <i>total</i>	3680,45	104,3	3849,92	104,2	104,6
w przemyśle ..... <i>in industry</i>	3895,10	103,9	3769,39	103,6	96,8
Podmioty gospodarki narodowej <sup>ab</sup> ..... <i>National Economy entities<sup>ab</sup></i>	241509	101,0	92053	100,7	38,1
Z ogółem: <i>Of grand total:</i>					
przedsiębiorstwa państwowe ..... <i>state enterprises</i>	2	66,7	1	50,0	50,0
spółki ..... <i>companies</i>	36637	104,5	19188	105,2	52,4
w tym: <i>of which:</i>					
handlowe ..... <i>commercial</i>	19626	107,9	11494	108,6	58,6
z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	3260	103,1	1977	103,1	60,6

*a* Stan w końcu okresu. *b* Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
*a* As of the end of a period. *b* Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 22/34/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (dok.)**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-IX 2015				
	województwo łódzkie łódzkie voivodship		Łódź		
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	województwo=100 voivodship = 100
Podmioty gospodarki narodowej <sup>ab</sup> (dok.) <i>National Economy entities<sup>ab</sup> (cont.)</i>					
Z ogółem (dok.): <i>Of grand total (cont.):</i>					
spółki (dok.): <i>companies (cont.):</i>					
cywilne ..... <i>civil law</i>	16810	100,7	7693	100,4	45,8
spółdzielnie..... <i>co-operatives</i>	982	98,8	249	99,6	25,4
stowarzyszenia..... <i>associations</i>	6991	103,2	2029	102,1	29,0
Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł ..... <i>Sold production of industry in mln zł</i>	54076,7	104,3	11165,6	102,9	20,6
Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej w mln zł..... <i>Revenues from sold construction and assembly production in mln zł</i>	3234,8	110,4	835,8	107,0	25,8
Mieszkania oddane do użytkowania..... <i>Dwellings completed</i>	4909	105,3	1570	133,4	32,0
w tym według form budownictwa: <i>of which by forms of construction:</i>					
indywidualne ..... <i>private construction</i>	3628	104,1	627	176,1	17,3
na sprzedaż lub wynajem..... <i>for sale or rent</i>	1084	111,3	861	109,1	79,4
społeczne czynszowe..... <i>public building society</i>	142	129,1	82	256,3	57,7
Powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania w m <sup>2</sup> ..... <i>Usable floor space of dwellings completed in m<sup>2</sup></i>	569835	101,2	116014	114,7	20,4
w tym według form budownictwa: <i>of which by forms of construction:</i>					
indywidualne ..... <i>private construction</i>	489980	100,3	58841	122,2	12,0
na sprzedaż lub wynajem..... <i>for sale or rent</i>	68821	1006,9	53468	103,8	77,7
społeczne czynszowe..... <i>public building society</i>	6762	120,4	3705	249,3	54,8

a Stan w końcu okresu. b Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
*a As of the end of a period. b Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms.*

**ŁÓDŹ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH**  
**ŁÓDŹ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES**

TABL. 23/33/. **ŁUDNOŚĆ W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup>**  
 Stan w końcu okresu  
**POPULATION IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup>**  
 End of period

MIASTA CITIES	2013	2014			
	XII	III	VI	IX	XII
<b>OGÓLEM w tys.</b> <i>TOTAL in thous.</i>					
Białystok.....	295,3	295,2	295,4	295,7	295,5
Bydgoszcz.....	359,4	358,9	358,6	358,3	357,7
Gdańsk.....	461,5	461,5	461,9	462,5	461,5
Gorzów Wielkopolski.....	124,3	124,3	124,3	124,2	124,1
Katowice.....	304,4	303,7	303,3	302,9	301,8
Kielce.....	199,9	199,6	199,5	199,4	198,9
Kraków.....	759,0	759,1	759,8	760,7	761,9
Lublin.....	343,6	343,3	343,1	343,1	341,7
<b>Łódź.....</b>	<b>711,3</b>	<b>709,8</b>	<b>708,6</b>	<b>707,5</b>	<b>706,0</b>
Olsztyn.....	174,7	174,7	174,8	174,9	173,8
Opole.....	120,1	120,1	120,0	120,0	119,6
Poznań.....	548,0	547,2	546,8	546,5	545,7
Rzeszów.....	183,1	183,4	183,7	183,9	185,1
Szczecin.....	408,2	408,1	408,1	408,2	407,2
Toruń.....	203,4	203,3	203,1	203,1	203,2
Warszawa.....	1724,4	1726,6	1729,1	1732,7	1735,4
Wrocław.....	632,1	632,4	633,1	633,8	634,5
Zielona Góra.....	118,4	118,5	118,7	118,8	118,9
<b>w tym Kobiety</b> <i>of which Females</i>					
Białystok.....	156,6	156,6	156,8	157,0	156,8
Bydgoszcz.....	190,3	190,0	189,9	189,8	189,3
Gdańsk.....	242,7	242,7	242,9	243,3	242,8
Gorzów Wielkopolski.....	65,1	65,1	65,1	65,1	65,0
Katowice.....	159,6	159,3	159,1	158,9	158,3
Kielce.....	105,8	105,7	105,7	105,6	105,4
Kraków.....	405,4	405,5	405,8	406,3	406,6
Lublin.....	185,4	185,2	185,2	185,1	184,3
<b>Łódź.....</b>	<b>387,6</b>	<b>386,8</b>	<b>386,1</b>	<b>385,5</b>	<b>384,7</b>
Olsztyn.....	93,3	93,4	93,4	93,4	92,9
Opole.....	63,7	63,7	63,7	63,7	63,5
Poznań.....	292,8	292,3	292,1	292,0	291,4
Rzeszów.....	96,7	96,8	96,9	97,1	97,5
Szczecin.....	214,2	214,1	214,2	214,2	213,6
Toruń.....	108,9	108,9	108,8	108,8	108,8
Warszawa.....	933,2	934,3	935,6	937,7	939,3
Wrocław.....	337,4	337,5	337,8	338,2	338,5
Zielona Góra.....	62,7	62,7	62,8	62,9	62,9

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 24/34/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup>**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup>*

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>OGÓLEM</b> w tys. <i>TOTAL</i> in thous.					
Białystok .....	33,4	33,0	32,6	32,6	32,7
Bydgoszcz .....	56,2	56,2	56,1	56,1	56,1
Gdańsk .....	80,3	80,4	80,1	80,4	80,3
Gorzów Wielkopolski .....	21,4	21,9	22,9	22,7	22,7
Katowice .....	154,1	143,9	138,5	136,0	133,6
Kielce .....	37,0	35,0	34,0	34,0	34,1
Kraków.....	200,6	198,9	202,4	201,6	201,2
Lublin.....	66,0	63,5	61,6	61,8	61,8
<b>Łódź.....</b>	<b>113,9</b>	<b>112,8</b>	<b>114,2</b>	<b>114,4</b>	<b>116,8</b>
Olsztyn .....	31,5	27,6	28,0	28,1	28,0
Opole.....	20,9	20,9	21,1	21,1	21,1
Poznań.....	138,6	140,3	143,2	142,3	143,8
Rzeszów .....	42,4	43,2	42,4	41,6	41,6
Szczecin .....	45,7	42,8	42,5	42,4	42,3
Toruń.....	40,4	38,3	38,4	38,4	38,3
Warszawa .....	954,8	963,5	962,3	963,0	957,7
Wrocław .....	166,9	170,0	168,1	167,9	166,8
Zielona Góra .....	21,3	20,5	20,6	20,4	20,4
w tym: <b>Przemysł</b> <i>of which: Industry</i>					
Białystok .....	11,5	11,4	10,9	10,9	10,9
Bydgoszcz .....	28,0	27,9	28,4	28,6	28,5
Gdańsk .....	28,6	28,1	27,8	27,8	27,7
Gorzów Wielkopolski .....	11,5	12,5	13,1	12,9	12,9
Katowice .....	100,3	90,0	84,0	81,4	78,6
Kielce .....	12,6	12,0	12,2	12,1	12,3
Kraków.....	55,6	53,5	53,5	53,2	53,0
Lublin.....	25,4	24,5	25,3	25,3	25,3
<b>Łódź.....</b>	<b>42,8</b>	<b>42,6</b>	<b>42,8</b>	<b>42,7</b>	<b>42,6</b>
Olsztyn .....	11,7	11,0	11,0	10,9	10,9
Opole.....	8,3	8,3	8,5	8,4	8,4
Poznań.....	47,7	47,6	48,0	48,2	48,4
Rzeszów .....	15,5	15,6	15,2	15,1	15,1
Szczecin .....	14,6	12,7	13,1	13,0	12,9
Toruń.....	14,8	14,1	14,1	14,2	14,1
Warszawa .....	165,4	172,3	170,6	170,1	170,2
Wrocław .....	38,6	39,1	39,2	38,6	38,6
Zielona Góra .....	6,3	6,1	6,8	6,7	6,7

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 24/34/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup> (cd.)**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup> (cont.)*

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>Budownictwo</b> <i>Construction</i>					
Białystok.....	3,7	3,6	3,5	3,5	3,4
Bydgoszcz.....	3,7	3,6	3,2	3,1	3,2
Gdańsk.....	8,8	7,6	7,8	7,7	7,7
Gorzów Wielkopolski.....	1,3	1,3	1,2	1,2	1,3
Katowice.....	10,1	8,4	8,6	8,6	8,8
Kielce.....	5,2	4,6	3,8	3,9	3,9
Kraków.....	17,1	16,1	15,6	15,5	15,5
Lublin.....	7,4	6,9	4,7	4,7	4,7
<b>Łódź.....</b>	<b>6,4</b>	<b>6,2</b>	<b>6,1</b>	<b>6,1</b>	<b>6,3</b>
Olsztyn.....	3,1	2,8	2,3	2,2	2,1
Opole.....	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
Poznań.....	8,4	7,9	7,7	7,6	7,5
Rzeszów.....	5,1	4,6	4,5	4,5	4,7
Szczecin.....	4,1	3,7	3,6	3,5	3,5
Toruń.....	3,7	3,1	2,9*	2,9	2,9
Warszawa.....	57,6	53,0	49,5	49,1	49,2
Wrocław.....	10,8	9,8	9,2	9,1	9,0
Zielona Góra.....	1,8	1,5	1,7	1,7	1,7
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>Δ</sup></b> <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>					
Białystok.....	10,1	9,7	9,9	9,8	9,9
Bydgoszcz.....	8,8	8,6	7,9	7,8	7,8
Gdańsk.....	14,9	14,8	15,1	15,2	15,2
Gorzów Wielkopolski.....	2,7	2,4	2,4	2,4	2,4
Katowice.....	13,8	13,2	13,2	13,2	13,2
Kielce.....	11,4	10,9	10,6	10,5	10,5
Kraków.....	63,6	63,3	65,2	65,1	65,0
Lublin.....	22,3	20,5	18,9	18,8	18,8
<b>Łódź.....</b>	<b>27,6</b>	<b>27,8</b>	<b>28,3</b>	<b>28,4</b>	<b>29,9</b>
Olsztyn.....	5,5	5,8	5,8	5,9	5,8
Opole.....	3,9	3,7	3,5	3,5	3,6
Poznań.....	37,6	37,3	38,0	37,6	38,6
Rzeszów.....	10,9	10,5	10,8	10,3	10,3
Szczecin.....	8,2	7,8	7,5	7,6	7,5
Toruń.....	9,9	9,4	9,3	9,2	9,2
Warszawa.....	210,9	211,0	211,9	212,8	204,0
Wrocław.....	43,0	42,2	40,1	40,1	40,1
Zielona Góra.....	4,7	5,2	5,2	5,2	5,2

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>Δ</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.



TABL. 24/34/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup> (dok.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup> (cont.)**

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b> <i>Transportation and storage</i>					
Białystok .....	1,9	2,1	2,1	2,1	2,1
Bydgoszcz .....	2,7	2,5	2,6	2,6	2,6
Gdańsk .....	6,9	7,1	7,0	7,1	7,1
Gorzów Wielkopolski .....	1,4	1,4	1,5	1,4	1,4
Katowice .....	6,9	7,2	7,4	7,3	7,3
Kielce .....	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5
Kraków .....	8,0	7,9	8,3	8,2	8,0
Lublin .....	2,2	2,6	3,8	3,7	3,6
<b>Łódź</b> .....	<b>6,2</b>	<b>6,4</b>	<b>6,8</b>	<b>6,8</b>	<b>6,9</b>
Olsztyn .....	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
Opole .....	1,9	2,1	2,3	2,3	2,3
Poznań .....	7,1	7,2	7,4	7,2	7,1
Rzeszów .....	0,9	1,0	0,9	0,9	1,0
Szczecin .....	6,6	6,8	7,0	7,1	7,1
Toruń .....	2,7	2,5	2,5	2,6	2,6
Warszawa .....	216,0	209,2	207,2	206,6	206,7
Wrocław .....	5,3	5,4	5,9	5,9	5,9
Zielona Góra .....	1,3	1,4	1,7	1,7	1,7
<b>Zakwaterowanie i gastronomia<sup>Δ</sup></b> <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>					
Białystok .....	0,8	0,9	1,0	1,0	1,0
Bydgoszcz .....	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0
Gdańsk .....	1,7	1,8	1,8	1,9	1,7
Gorzów Wielkopolski .....	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Katowice .....	1,0	1,0	0,8	0,8	0,9
Kielce .....	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8
Kraków .....	8,1	7,5	7,3	7,3	7,3
Lublin .....	0,9	0,9	0,7	0,9	0,8
<b>Łódź</b> .....	<b>2,0</b>	<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>2,2</b>	<b>2,1</b>
Olsztyn .....	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Opole .....	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Poznań .....	2,5	2,1	2,1	2,1	2,1
Rzeszów .....	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Szczecin .....	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Toruń .....	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Warszawa .....	27,6	27,8	25,7	25,6	26,1
Wrocław .....	8,0	7,2	8,0	8,1	8,1
Zielona Góra .....	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 25/35/. **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup>**  
 Stan w końcu okresu  
*REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup>*  
*End of period*

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	XII		III	VI	IX
<b>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI</b> w tys. <i>REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS</i> in thous.					
Białystok.....	17,2	14,8	15,3	14,1	13,5
Bydgoszcz.....	14,2	12,1	11,8	10,0	9,2
Gdańsk.....	13,9	12,0	12,3	11,0	9,7
Gorzów Wielkopolski.....	4,9	3,4	3,6	3,1	2,8
Katowice.....	11,3	9,9	9,9	8,9	8,2
Kielce.....	12,2	10,5	10,7	9,6	8,9
Kraków.....	24,7	21,9	22,7	20,9	19,8
Lublin.....	17,4	14,8	15,0	14,1	13,7
<b>Łódź.....</b>	<b>42,2</b>	<b>36,5</b>	<b>38,3</b>	<b>36,7</b>	<b>33,7</b>
Olsztyn.....	7,3	5,9	6,0	5,4	5,1
Opole.....	4,9	4,2	4,3	3,9	3,7
Poznań.....	13,5	10,4	10,6	9,5	8,3
Rzeszów.....	9,4	8,7	9,1	8,5	8,4
Szczecin.....	18,5	16,2	15,7	13,7	12,6
Toruń.....	9,4	7,4	7,5	6,7	6,5
Warszawa.....	54,8	48,8	48,5	44,7	43,0
Wrocław.....	18,6	14,3	14,1	13,2	12,1
Zielona Góra.....	4,5	4,2	5,0	4,5	3,9
<b>STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO</b> w % <i>REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE</i> in %					
Białystok.....	13,7	11,9	12,2	11,4	10,9
Bydgoszcz.....	8,8	7,5	7,2*	6,1*	5,7
Gdańsk.....	6,6	5,7	5,8	5,1*	4,5
Gorzów Wielkopolski.....	8,6	6,0	6,4	5,5	4,8
Katowice.....	5,4	4,7	4,7	4,2	3,9
Kielce.....	11,1	9,8	9,9	9,0	8,4
Kraków.....	5,9	5,2	5,3	4,8*	4,6
Lublin.....	10,5	8,6	8,7	8,2	8,0
<b>Łódź.....</b>	<b>12,3</b>	<b>10,7*</b>	<b>11,1*</b>	<b>10,7*</b>	<b>9,9</b>
Olsztyn.....	8,5	6,9	6,9	6,2	5,9
Opole.....	6,9	6,0	6,1	5,5	5,3
Poznań.....	4,1	3,2	3,2*	2,8	2,5
Rzeszów.....	8,3	7,8	8,1	7,3*	7,3
Szczecin.....	10,6	9,4	9,1	8,0	7,4
Toruń.....	10,2	8,3	8,1*	7,4*	7,1
Warszawa.....	4,8	4,3	4,3	3,8*	3,7
Wrocław.....	5,6	4,3	4,2	3,9	3,5
Zielona Góra.....	7,8	7,3	8,6	7,7	6,7

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 25/35/. **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup> (dok.)**  
 Stan w końcu okresu  
*REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup> (cont.)*  
*End of period*

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	XII		III	VI	IX
<b>OFERTY PRACY w tys.</b> <i>JOB OFFERS in thous.</i>					
Białystok .....	0,1	0,3	0,3	0,4	0,6
Bydgoszcz .....	0,5	0,7	0,9	1,2	1,0
Gdańsk .....	0,2	0,4	0,5	0,7	1,1
Gorzów Wielkopolski .....	0,2	0,1	0,3	0,3	0,4
Katowice .....	0,3	0,2	0,5	1,0	1,0
Kielce .....	0,1	0,1	0,2	0,3	0,3
Kraków.....	0,7	0,7	1,1	2,0	2,1
Lublin.....	0,4	0,8	0,4	0,8	0,8
<b>Łódź.....</b>	<b>1,1</b>	<b>0,8</b>	<b>1,4</b>	<b>2,3</b>	<b>2,4</b>
Olsztyn .....	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
Opole.....	0,2	0,3	0,8	0,9	1,0
Poznań.....	0,4	0,3	0,8	1,2	1,0
Rzeszów .....	0,3	0,4	0,6	0,4	0,4
Szczecin .....	0,5	0,4	1,0	1,6	1,8
Toruń.....	0,1	0,4	0,3	0,9	0,6
Warszawa .....	1,8	2,4	3,0	5,6	5,7
Wrocław .....	1,3	1,3	1,9	2,2	3,7
Zielona Góra .....	0,3	0,4	0,4	0,6	0,7
<b>LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTE PRACY</b> <i>NUMBERS OF UNEMPLOYED PERSONS PER 1 JOB OFFER</i>					
Białystok .....	145	57	51	31	24
Bydgoszcz .....	28	17	13	9	9
Gdańsk .....	85	33	25	15	9
Gorzów Wielkopolski .....	28	23	11	9	6
Katowice .....	39	41	21	9	9
Kielce .....	243	210	52	38	33
Kraków.....	38	33	22	10	10
Lublin.....	47	19	34	19	17
<b>Łódź.....</b>	<b>39</b>	<b>43</b>	<b>28</b>	<b>16</b>	<b>14</b>
Olsztyn .....	55	112	30	25	25
Opole.....	22	16	5	4	4
Poznań.....	33	38	13	8	8
Rzeszów .....	28	19	17	20	22
Szczecin .....	40	45	16	8	7
Toruń.....	83	17	24	7	11
Warszawa .....	30	20	16	8	8
Wrocław .....	15	11	7	6	3
Zielona Góra .....	15	12	12	8	6

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 26/36/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup>**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup>*

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>OGÓLEM w zł</b> <i>TOTAL in zł</i>					
Białystok.....	3171,32	3298,21	3292,95	3343,13	3384,00
Bydgoszcz.....	3326,13	3448,94	3463,71	3513,60	3537,88
Gdańsk.....	4741,17	4930,19	5227,04	5095,39	5106,26
Gorzów Wielkopolski.....	3101,53	3206,58	3197,08	3252,93	3255,36
Katowice.....	5426,75	5399,34	5510,50	5283,05	5221,15
Kielce.....	3333,19	3437,34	3469,68	3511,47	3571,29
Kraków.....	3918,83	4138,01	4366,59	4354,58	4336,63
Lublin.....	4089,33	3798,02	3930,90	3866,61	3877,66
<b>Łódź.....</b>	<b>3563,78</b>	<b>3710,67</b>	<b>3881,45</b>	<b>3829,20</b>	<b>3849,92</b>
Olsztyn.....	3360,79	3667,00	3792,45	3767,36	3772,49
Opole.....	3600,42	3710,53	3846,87	3845,14	3848,37
Poznań.....	4274,17	4422,26	4596,77	4538,60	4503,47
Rzeszów.....	3955,33	4080,81	4141,83	4109,80	4144,79
Szczecin.....	3912,12	4074,29	4128,78	4218,82	4284,38
Toruń.....	3607,93	3765,58	3862,34	3787,42	3812,70
Warszawa.....	4971,40	5171,46	5349,39	5317,01	5313,82
Wrocław.....	3820,69	4041,09	4256,38	4296,03	4325,23
Zielona Góra.....	2998,53	3210,46	3270,92	3275,72	3308,79
w tym: <b>Przemysł</b> <i>of which: Industry</i>					
Białystok.....	3189,71	3277,53	3255,66	3295,17	3322,80
Bydgoszcz.....	3660,79	3781,53	3791,99	3843,43	3874,56
Gdańsk.....	5404,68	5581,27	5920,44	5675,93	5686,21
Gorzów Wielkopolski.....	3378,80	3484,97	3529,63	3604,68	3585,12
Katowice.....	6265,49	6259,40	6450,74	6107,62	6028,82
Kielce.....	3639,45	3637,19	3617,01	3626,26	3738,47
Kraków.....	4752,59	4916,39	5144,05	5061,34	5036,67
Lublin.....	5488,89	4677,59	4836,39	4665,80	4688,58
<b>Łódź.....</b>	<b>3521,33</b>	<b>3657,77</b>	<b>3732,88</b>	<b>3721,44</b>	<b>3769,39</b>
Olsztyn.....	4192,69	4489,27	4940,33	4793,37	4724,81
Opole.....	4232,88	4287,78	4662,74	4663,89	4668,66
Poznań.....	5313,04	5431,44	5741,68	5572,66	5455,66
Rzeszów.....	4046,74	4265,89	4299,94	4232,53	4241,16
Szczecin.....	3953,61	4172,07	4244,04	4320,85	4391,08
Toruń.....	3681,80	3842,86	4033,42	3912,21	3919,24
Warszawa.....	5142,02	5269,55	5336,32	5300,96	5290,21
Wrocław.....	4572,13	4842,19	5027,24	5069,88	5049,42
Zielona Góra.....	3300,09	3477,19	3447,24	3441,26	3487,53

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 26/36/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup> (cd.)**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup> (cont.)*

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>Budownictwo</b> <i>Construction</i>					
Białystok .....	3589,26	3728,53	3599,88	3650,88	3784,22
Bydgoszcz .....	3295,15	3248,44	3466,26	3558,46	3587,41
Gdańsk .....	4212,67	4352,23	4647,02	4633,84	4764,12
Gorzów Wielkopolski .....	3249,97	3320,83	3251,66	3333,75	3432,52
Katowice .....	4056,36	3952,85	4012,90	4151,72	4213,01
Kielce .....	3686,83	3814,46	3885,18	3960,68	4049,97
Kraków .....	3877,99	4044,79	4033,53	4138,41	4245,58
Lublin .....	3627,20	3661,98	3458,54	3490,80	3562,83
<b>Łódź .....</b>	<b>3687,78</b>	<b>3649,10</b>	<b>3708,32</b>	<b>3662,04</b>	<b>3676,86</b>
Olsztyn .....	3464,81	3561,71	3401,25	3462,63	3492,11
Opole .....	3402,45	3600,17	3812,59	3761,55	3764,59
Poznań .....	4598,18	4728,35	4838,28	4880,37	4964,95
Rzeszów .....	3350,75	3563,18	3535,74	3622,85	3676,73
Szczecin .....	4105,41	4334,98	4396,39	4435,20	4587,74
Toruń .....	3852,22	3774,31	3901,07	3762,12	3840,75
Warszawa .....	5538,49	5742,86	5704,10	5998,32	5981,96
Wrocław .....	4215,02	4373,56	4399,30	4546,72	4609,63
Zielona Góra .....	3054,10	3260,63	3173,18	3064,02	3069,97
<b>Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>Δ</sup></b> <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>					
Białystok .....	3022,69	3190,78	3210,25	3252,57	3292,25
Bydgoszcz .....	2804,13	2990,70	3117,54	3136,84	3167,10
Gdańsk .....	4031,79	4292,11	4459,21	4451,69	4444,11
Gorzów Wielkopolski .....	2800,76	2878,38	2712,10	2725,75	2740,59
Katowice .....	3935,87	4054,59	4161,12	4195,08	4214,47
Kielce .....	3054,72	3306,17	3398,70	3461,88	3473,37
Kraków .....	3062,43	3203,34	3337,31	3326,46	3329,91
Lublin .....	2777,57	2868,70	2875,54	2876,93	2885,17
<b>Łódź .....</b>	<b>3673,12</b>	<b>3868,47</b>	<b>4341,50</b>	<b>4084,50</b>	<b>3977,13</b>
Olsztyn .....	3082,47	3134,07	3096,71	3157,09	3205,38
Opole .....	3568,52	3527,17	3473,29	3544,74	3569,62
Poznań .....	3437,51	3613,39	3757,30	3720,60	3706,29
Rzeszów .....	2868,66	2897,22	2959,71	2913,20	3009,08
Szczecin .....	3324,37	3420,62	3504,15	3573,25	3683,85
Toruń .....	3707,22	4026,86	4050,14	4110,31	4132,21
Warszawa .....	4830,56	5065,64	5542,40	5428,57	5443,77
Wrocław .....	3219,42	3359,61	3561,45	3640,03	3654,93
Zielona Góra .....	2994,53	3002,12	3091,78	3077,61	3079,93

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 26/36/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup> (dok.)**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup> (cont.)**

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>Transport i gospodarka magazynowa</b> <i>Transportation and storage</i>					
Białystok.....	3235,62	3336,85	3348,84	3450,46	3455,72
Bydgoszcz.....	3213,56	3306,51	3268,75	3330,33	3383,40
Gdańsk.....	5036,11	5283,75	5394,32	5384,33	5379,96
Gorzów Wielkopolski.....	3452,13	3422,79	3293,54	3374,00	3436,00
Katowice.....	3372,22	3517,14	3557,80	3584,99	3621,89
Kielce.....	2708,79	2803,62	2743,46	2830,97	2910,62
Kraków.....	3082,66	3230,26	3132,63	3229,97	3295,78
Lublin.....	4009,47	3295,55	3534,23	3605,45	3598,93
<b>Łódź.....</b>	<b>3534,83</b>	<b>3625,61</b>	<b>3712,87</b>	<b>3731,88</b>	<b>3831,37</b>
Olsztyn.....	2866,49	3010,02	2944,61	2923,08	3025,49
Opole.....	2945,78	3092,49	3022,80	3038,27	3053,72
Poznań.....	3856,28	3805,46	3915,42	3945,28	3990,17
Rzeszów.....	3412,55	3231,63	3337,01	3402,68	3504,20
Szczecin.....	3884,72	3979,71	3947,30	4034,49	4060,64
Toruń.....	2846,11	3042,31	2960,13	3054,96	3078,20
Warszawa.....	4046,34	4296,24	4061,23	4121,00	4174,97
Wrocław.....	4019,18	4124,04	4221,53	4301,08	4377,20
Zielona Góra.....	2531,31	2845,20	2861,67	2955,85	3049,31
<b>Zakwaterowanie i gastronomia<sup>Δ</sup></b> <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>					
Białystok.....	2220,03	2199,85	2247,67	2327,02	2340,18
Bydgoszcz.....	2842,21	2951,45	2803,05	2962,39	3029,27
Gdańsk.....	2720,38	2772,89	2590,96	2630,99	2607,94
Gorzów Wielkopolski.....	2275,29	2441,95	2732,82	2737,17	2812,92
Katowice.....	2785,44	2418,16	2431,11	2386,04	2334,36
Kielce.....	2988,15	3005,75	3028,07	3092,33	3108,16
Kraków.....	2499,03	2532,02	2550,97	2588,66	2594,06
Lublin.....	2336,47	2567,13	2924,42	3175,02	3285,16
<b>Łódź.....</b>	<b>2217,96</b>	<b>2436,74</b>	<b>2013,22</b>	<b>2015,55</b>	<b>2025,24</b>
Olsztyn.....	2464,04	2508,05	2492,23	2551,12	2619,56
Opole.....	1990,29	2059,62	2006,79	2070,54	2061,24
Poznań.....	2811,82	2891,70	2743,02	2754,97	2800,37
Rzeszów.....	2391,77	2354,65	2386,82	2464,80	2254,00
Szczecin.....	2856,38	3011,70	2926,25	2986,14	3002,03
Toruń.....	2294,49	2540,83	2468,61	2473,62	2502,50
Warszawa.....	3202,36	3312,97	3613,34	3536,54	3501,77
Wrocław.....	3042,48	3285,03	3627,89	3471,44	3439,81
Zielona Góra.....	2343,22	2403,28	2496,31	2517,85	2522,06

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 27/37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup>**  
**DWELLINGS COMPLETES IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup>**

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>OGÓLEM TOTAL</b>					
Białystok .....	1574	1736	323	915*	1241
Bydgoszcz .....	1044	1225	165	221*	430
Gdańsk .....	3851	3945	450	1205*	2514
Gorzów Wielkopolski .....	507	534	115	151	262
Katowice .....	510	1314	105	619*	880
Kielce .....	666	1377	78	211*	289
Kraków.....	7019	7346	1732	3256	4181
Lublin.....	2407	1336	308	594*	1271
<b>Łódź.....</b>	<b>1435</b>	<b>1752</b>	<b>439</b>	<b>828</b>	<b>1570</b>
Olsztyn .....	1187	873	115	228*	453
Opole.....	308	449	30	58*	227
Poznań.....	2597	3642	261	993*	2170
Rzeszów .....	1346	1649	891	1131	1866
Szczecin .....	1426	1404	462	729*	895
Toruń.....	794	907	199	301	843
Warszawa .....	13128	14964	2588	5729*	9422
Wrocław .....	7839	5935	805	2478*	4050
Zielona Góra .....	697	843	188	249*	495
<b>w tym Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem of which For sale or rent</b>					
Białystok .....	1402	1430	261	799*	1087
Bydgoszcz .....	732	1016	123	156*	343
Gdańsk .....	3098	3437	390	1036	2137
Gorzów Wielkopolski .....	428	329	74	95	188
Katowice .....	216	1153	80	550*	734
Kielce .....	411	451	8	82	112
Kraków.....	5939	6219	1414	2772	3483
Lublin.....	1448	782	159	322	847
<b>Łódź.....</b>	<b>1014</b>	<b>1228</b>	<b>200</b>	<b>266</b>	<b>861</b>
Olsztyn .....	898	735	75	169*	380
Opole.....	153	198	-	2*	151
Poznań.....	2004	3101	155	791*	1746
Rzeszów .....	403	601	656	742	1210
Szczecin .....	960	1031	262	461*	542
Toruń.....	587	638	106	188	536
Warszawa .....	11257	12377	2291	4845*	8124
Wrocław .....	6298	4911	716	2202*	3491
Zielona Góra .....	592	702	141	148*	349

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 27/37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH  
WOJEWÓDZKICH<sup>a</sup> (dok.)**  
*DWELLINGS COMPLETES IN VOIVODSHIP CITIES<sup>a</sup> (cont.)*

MIASTA CITIES	2013	2014	2015		
	I-XII		I-III	I-VI	I-IX
<b>POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m<sup>2</sup></b> <i>USABLE FLOOR SPACE PER DWELLING in m<sup>2</sup></i>					
Białystok.....	68,6	68,6	84,9	67,4*	67,1
Bydgoszcz.....	69,2	59,9	74,4	77,8*	73,9
Gdańsk.....	65,1	61,6	73,2	64,7*	59,4
Gorzów Wielkopolski.....	65,9	60,9	69,5	72,7*	71,4
Katowice.....	93,9	68,6	91,6	68,1*	65,3
Kielce.....	78,0	59,3	83,3	75,0*	73,9
Kraków.....	63,4	59,8	59,7	59,9*	61,3
Lublin.....	63,7	71,2	68,1	68,9*	77,0
<b>Łódź.....</b>	<b>84,6</b>	<b>80,8</b>	<b>77,3</b>	<b>75,6</b>	<b>73,9</b>
Olsztyn.....	60,7	61,9	74,8	73,8*	71,6
Opole.....	87,6	78,9	174,5	169,8*	90,3
Poznań.....	71,2	64,3	89,5	76,2*	66,5
Rzeszów.....	75,6	72,5	59,1	65,6	63,5
Szczecin.....	77,3	74,2	69,7	72,0*	75,3
Toruń.....	68,0	65,9	68,0	70,0	59,7
Warszawa.....	70,8	66,1	64,5	66,4*	63,2
Wrocław.....	57,7	60,2	68,4	61,2	63,4
Zielona Góra.....	72,7	62,8	83,1	94,8*	84,5
<b>w tym Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem</b> <i>of which For sale or rent</i>					
Białystok.....	54,5	54,2	58,5	51,4*	52,2
Bydgoszcz.....	56,0	51,6	58,7	57,3*	57,1
Gdańsk.....	56,8	55,8	57,5	53,2*	52,0
Gorzów Wielkopolski.....	51,3	49,6	48,4	48,6	49,7
Katowice.....	78,0	59,7	69,4	58,1	55,8
Kielce.....	66,2	52,0	119,8	57,4*	56,9
Kraków.....	54,5	52,4	51,8	51,7*	52,8
Lublin.....	55,8	57,9	52,0	56,6*	72,3
<b>Łódź.....</b>	<b>65,0</b>	<b>62,7</b>	<b>66,2</b>	<b>63,4</b>	<b>62,1</b>
Olsztyn.....	50,5	54,7	56,6	55,1*	58,6
Opole.....	59,6	60,7	-	86,5*	54,0
Poznań.....	55,0	53,3	49,9	54,6*	53,2
Rzeszów.....	56,5	54,4	50,4	52,0	52,5
Szczecin.....	66,2	57,6	58,1	56,5*	59,6
Toruń.....	54,4	56,1	48,0	50,0	50,4
Warszawa.....	64,1	59,3	55,6	57,6*	56,8
Wrocław.....	54,2	56,1	58,2	54,1*	56,1
Zielona Góra.....	59,5	57,1	62,1	63,5*	62,3

<sup>a</sup> Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

<sup>a</sup> The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.



TABL. 28/38/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W MIASTACH WOJEWÓDZKICH<sup>1,2</sup>**  
*NATIONAL ECONOMY IN VOIVODSHIP CITIES<sup>1,2</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <sup>3</sup> <i>Sector<sup>3</sup></i>		Z ogółem <i>Of total</i>				
		publi- czny <i>public</i>	prywat- ny <i>private</i>	prze- mysł <i>industry</i>	budow- nictwo <i>constru- ction</i>	handel; naprawa pojaz- dów samo- chodo- wych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	transport i gospo- darka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> <i>accom- modation and catering<sup>Δ</sup></i>
Białystok ..... a	33735	532	33188	2361	3487	8970	2537	670
b	34403	523	33689	2425	3576	8968	2554	700
Bydgoszcz ..... a	42725	898	41819	3908	4204	10931	2612	920
b	42950	871	41865	3895	4257	10762	2617	950
Gdańsk ..... a	71093	1862	69225	7404	6758	14333	4463	1996
b	73172	1843	70942	7597	6966	14419	4556	2111
Gorzów Wielkopolski .. a	17830	717	17108	1318	2176	4438	1338	478
b	17984	712	17195	1303	2184	4401	1368	487
Katowice ..... a	45559	1458	44093	3252	3714	11866	2421	1269
b	46470	1460	44624	3348	3763	11888	2424	1298
Kielce ..... a	28695	474	28217	2212	3014	8470	1700	737
b	28939	473	28317	2214	3066	8372	1740	746
Kraków ..... a	126547	1420	125020	9852	11127	29083	7838	4377
b	129784	1428	126818	9930	11402	29075	7981	4509
Lublin ..... a	43450	768	42656	3231	3939	11198	2808	1028
b	44036	772	42929	3234	4015	11071	2756	1049
<b>Łódź ..... a</b>	<b>91488</b>	<b>1853</b>	<b>89622</b>	<b>10633</b>	<b>7415</b>	<b>24237</b>	<b>5663</b>	<b>2360</b>
<b>b</b>	<b>92053</b>	<b>1842</b>	<b>90103</b>	<b>10507</b>	<b>7413</b>	<b>23968</b>	<b>5699</b>	<b>2370</b>
Olsztyn ..... a	22812	563	22247	1481	1992	4910	1380	463
b	23129	566	22428	1496	2040	4813	1376	461
Opole ..... a	20521	628	19882	1488	1985	4723	1133	617
b	20675	629	19935	1506	2009	4681	1119	638
Poznań ..... a	107117	1540	105577	8479	9520	26669	5802	2718
b	108569	1547	107022	8468	9557	26389	5803	2822
Rzeszów ..... a	24833	540	24266	1702	1938	6030	1318	647
b	25560	542	24755	1719	2001	6072	1354	659
Szczecin ..... a	67316	1814	65482	5963	7701	15246	4821	1975
b	68152	1808	65965	6068	7837	15138	4860	2044
Toruń ..... a	25700	473	25222	2256	2339	6019	1542	709
b	25953	467	25348	2251	2364	5953	1555	712
Warszawa ..... a	383617	4343	378812	27248	29266	87414	20529	10044
b	397571	4391	386252	27567	29819	89287	20625	10506
Wrocław ..... a	110344	3069	107202	7637	10778	24528	5487	2869
b	112926	3042	108456	7763	10943	24455	5519	2973
Zielona Góra ..... a	17914	465	17431	1337	1837	4560	1207	441
b	20914	482	20203	1591	2201	5200	1500	508

1 Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. 2 Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa. 3 W podziale według sektorów własności dane nie uwzględniają podmiotów, dla których informacja o sektorze własności nie występuje w rejestrze REGON.

1 Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms. 2 The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council. 3 In the division by ownership sectors data exclude entities for which the information about ownership sector does not occur in the REGON register.

## **Najnowsze publikacje Urzędu:**

- RAPORT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO W 2014 R., ŁÓDŹ 2015
- SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
- BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (kwartalnik)
- ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2014
- WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2014 – PODREGIONY, POWIATY, GMINY
- STATYSTYKA ŁODZI 2014
- POWIATY I GMINY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO - SYTAUCJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA W OKRESIE PROGRAMOWANIA 2007–2013, ŁÓDŹ 2015
- OŚWIATA I WYCHOWANIE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH SZKOLNYCH 2009/10 - 2011/12, ŁÓDŹ 2013
- WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2013 R., ŁÓDŹ 2015
- NIEPEŁNOSPRAWNI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2014
- LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2014 R., ŁÓDŹ 2015
- OCHRONA ŚRODOWISKA I LEŚNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2011-2013, ŁÓDŹ 2014
- ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2014 R., ŁÓDŹ 2015
- GOSPODARKA MIESZKANIOWA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2010-2012, ŁÓDŹ 2013
- DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA MIKROPRZEDSIĘBIORSTW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2011-2012, ŁÓDŹ 2014
- BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2013 R., ŁÓDŹ 2014
- INFRASTRUKTURA KOMUNALNA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2007-2013, ŁÓDŹ 2015

## **WYNIKI SPISÓW POWSZECHNYCH**

- PSR 2010. RAPORT Z WYNIKÓW WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO
- PSR 2010. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM
- NSP 2011. LUDNOŚĆ W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM. STAN I STRUKTURA DEMOGRAFICZNO-SPOŁECZNA
- NSP 2011. ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM
- NSP 2011. MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM
- NSP 2011. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM
- NSP 2011. GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM. CHARAKTERYSTYKA DEMOGRAFICZNA
- NSP 2011. LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM. STAN I STRUKTURA SPOŁECZNO-EKONOMICZNA
- NSP 2011. MIGRACJE ZAGRANICZNE I WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

**Zapraszamy do zapoznania się z szeroką ofertą wydawniczą znajdującą się na stronie internetowej Urzędu <http://lodz.stat.gov.pl>, gdzie prezentowane są w formie elektronicznej publikacje, komunikaty oraz tematyczne informacje sygnałne.**

---

**Zamówienia realizuje Urząd Statystyczny w Łodzi  
ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź tel. (42) 683-92-96, FAX (42) 684-48-46**